

Tiempo probable:
Despejado

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 1200.

3 CENTAVOS.

VOL. XXIV.—NUMERO 3794.

NUEVA YORK, MIERCOLES 12 DE MARZO DE 1930.

Más argumentos contra la agencia de exportación

El presidente de los molineros cubanos dice que sólo les salva el comercio libre

PERMISO PARA DRAGAR
EN PUERTO MATANZAS

Deportistas norteamericanos
de visita en la universidad
de la Habana

HABANA, marzo 11. (P).— El señor Domingo Bedarte, presidente de la asociación de propietarios de molinos de Santa Clara que recientemente ha emprendido una campaña contra la agencia cooperativa de exportación y la medida de restricción sobre el azúcar, declaró hoy a la prensa asociada que el azúcar cubano no tenía sino una solución comercial: la suspensión absoluta de toda restricción en materia de plantación, corte, molienda y venta.

El doctor Batharte dijo que el argumento adelantado por los partidarios de la agencia de exportación del azúcar, de que su disolución inmediata sería perjudicial a la industria azucarera cubana, carece de fundamento.

Los molineros que los precios del azúcar, sin el sistema de la restricción, llegarían a un punto en que se obtendrían provechosos, lo que consideraba imposible bajo el sistema de la agencia exportadora.

La agencia exportadora de azúcar ha destruido el factor especulativo del negocio del azúcar y el daño que muestra vida económica está sufriendo es tan evidente, que el gobierno debe tomar una decisión inmediata.

Permiso para dragar
HABANA, marzo 11. (P).— El secretario de Obras Públicas, señor Carlos Manuel de Céspedes, ha concedido permiso a la Terminal Railroad Company de Matanzas para efectuar dragados en el puerto de Matanzas.

Los trabajos que se van a hacer excederán de \$50,000.

Deportistas de viaje
HABANA, marzo 11. (P).— Dos miembros del equipo norteamericano de fútbol, Earl Morris y Vaughan Gayman, en representación del colegio Wittenbergh de Springfield, Ohio, quien llegó a la Habana ayer, fueron hoy huéspedes del equipo de competencia cubano de la universidad de la Habana en el local de dicho instituto.

Ocho arrestados en New Jersey en una manifestación comunista

ELIZABETH, N. J., marzo 11.— Seis hombres y una mujer fueron arrestados hoy después que se habían hecho dos tentativas por la "Trade Union League, de 93 Mercer Street, Newark, para hacer una demostración comunista en Union Square.

Miss Minnie Zurav, quien dijo que residía en esta ciudad, fue detenida cuando se montó en una caja a hacer un viaje. Con ella Jack Rubin, de 26 años, de Newark; David Shapiro, de 36 años, de Newark; y Frank Fisher, de 21, de Newark. Todos fueron conducidos al cuartel de policía.

Se hizo la segunda tentativa de demostración y entonces fueron arrestados David Rosen, de 17 años, de Newark; Joseph Van Savage, de 21, de Newark; y Jack Valick, de 28, de Newark. También fue arrestado el ruso Balys Krasavsky de 39 años, de Brooklyn, al que se encontró una navaja de afeitar.

Gestionase para disminuir la emigración de filipinos a Estados Unidos

MANILA, marzo 11. (P).— Al renovar la licencia que permite a la asociación de azucareros de Hawaii, reclutar obreros en las Filipinas, el gobernador Cruz, director de Trabajo, ha anunciado hoy que había recomendado que se adoptaran medidas encaminadas a disminuir la emigración de filipinos a los Estados Unidos.

Asociación convino en poner de su parte cuanto fuera posible para evitar el embarque en Hawaii de filipinos con rumbo a los Estados Unidos tratando disuadirlos.

El señor Cruz recomendó, para lograrlo con mayor efectividad, que al terminar sus labores se entregara a los obreros un bono que sea parte de los jornales que se les adeuda al cobrar a su regreso a las Filipinas.

Nuevo ministro del Interior dominicano

SANTO DOMINGO, R. D., marzo 11. (P).— El señor Martín Moya, miembro interino del gabinete, presentó su renuncia al presidente Estrella Ureña.

El presidente Estrella Ureña designó al señor Jacinto R. Peynado, hermano del ministro de Relaciones Exteriores, licenciado Francisco J. Peynado.

QUEDA AISLADA LA ZONA DE LA MINA "THE WOLF RUN" DONDE SIGUE AUN EL FUEGO

STUEBENVILLE, Ohio, marzo 11. (P).— Los equipos de bomberos y todos los elementos de salvamento de la localidad, están hoy en lucha contra las llamas en la mina "The Wolf Run", tratando de recortar el cuerpo de una de las dos víctimas.

Una comprobación final ha revelado que han sido rescatados 95 hombres, sin sufrir heridas.

El cuerpo de Kuba Pawansky, de 37 años, no ha podido ser extraído aún.

La otra víctima, Paul Borkowski, de 65 años, murió de sofocación antes de que llegaran los auxilios. Sufrió de asma y el humo intenso de los gases se han efectuado, indican de manera oficial que el fuego empezó a consecuencia de unas chispas desprendidas del trolley de un transporte minero.

Los ingenieros informan que el lugar o zona donde el fuego continuó, será cerrado por un periodo de 60 a 90 días.

Ciento treinta y siete hombres se encontraban en el interior de la mina cuando empezó el fuego, según informaron en nuestra edición de ayer. A última hora, noventa de ellos, seguían en peligro. Inmediatamente empezaron las maniobras de salvamento, quedando sin poderse rescatar a uno de los cuales ha sido extraído según el despacho que precede.

SE ABANDONA LA BUSCA DE KUBA PEWANSKY
STUEBENVILLE, Ohio, 11 de marzo. (P).— Se ha abandonado la busca del cuerpo de Kuba Pawansky, una de las dos víctimas, habiendo empezado los trabajos para sellar la mina.

La agencia exportadora de azúcar ha destruido el factor especulativo del negocio del azúcar y el daño que muestra vida económica está sufriendo es tan evidente, que el gobierno debe tomar una decisión inmediata.

Permiso para dragar
HABANA, marzo 11. (P).— El secretario de Obras Públicas, señor Carlos Manuel de Céspedes, ha concedido permiso a la Terminal Railroad Company de Matanzas para efectuar dragados en el puerto de Matanzas.

Los trabajos que se van a hacer excederán de \$50,000.

Deportistas de viaje
HABANA, marzo 11. (P).— Dos miembros del equipo norteamericano de fútbol, Earl Morris y Vaughan Gayman, en representación del colegio Wittenbergh de Springfield, Ohio, quien llegó a la Habana ayer, fueron hoy huéspedes del equipo de competencia cubano de la universidad de la Habana en el local de dicho instituto.

Ocho arrestados en New Jersey en una manifestación comunista

ELIZABETH, N. J., marzo 11.— Seis hombres y una mujer fueron arrestados hoy después que se habían hecho dos tentativas por la "Trade Union League, de 93 Mercer Street, Newark, para hacer una demostración comunista en Union Square.

Miss Minnie Zurav, quien dijo que residía en esta ciudad, fue detenida cuando se montó en una caja a hacer un viaje. Con ella Jack Rubin, de 26 años, de Newark; David Shapiro, de 36 años, de Newark; y Frank Fisher, de 21, de Newark. Todos fueron conducidos al cuartel de policía.

Se hizo la segunda tentativa de demostración y entonces fueron arrestados David Rosen, de 17 años, de Newark; Joseph Van Savage, de 21, de Newark; y Jack Valick, de 28, de Newark. También fue arrestado el ruso Balys Krasavsky de 39 años, de Brooklyn, al que se encontró una navaja de afeitar.

Gestionase para disminuir la emigración de filipinos a Estados Unidos

MANILA, marzo 11. (P).— Al renovar la licencia que permite a la asociación de azucareros de Hawaii, reclutar obreros en las Filipinas, el gobernador Cruz, director de Trabajo, ha anunciado hoy que había recomendado que se adoptaran medidas encaminadas a disminuir la emigración de filipinos a los Estados Unidos.

Asociación convino en poner de su parte cuanto fuera posible para evitar el embarque en Hawaii de filipinos con rumbo a los Estados Unidos tratando disuadirlos.

El señor Cruz recomendó, para lograrlo con mayor efectividad, que al terminar sus labores se entregara a los obreros un bono que sea parte de los jornales que se les adeuda al cobrar a su regreso a las Filipinas.

Nuevo ministro del Interior dominicano

SANTO DOMINGO, R. D., marzo 11. (P).— El señor Martín Moya, miembro interino del gabinete, presentó su renuncia al presidente Estrella Ureña.

El presidente Estrella Ureña designó al señor Jacinto R. Peynado, hermano del ministro de Relaciones Exteriores, licenciado Francisco J. Peynado.

El costo de la Ciudad Universitaria sube a unos 300 millones

Todas las naciones de la América estarán representadas en el gran proyecto

LAS OBRAS PROSIGUEN DE MANERA FAVORABLE

El pabellón de los Estados Unidos está ya casi concluido

MADRID, marzo 11. (P).— El proyecto de construcción en las inmediaciones de Madrid de la Ciudad Universitaria, que se levantará en la Moncloa, es el más amplio proyecto universitario no sólo de España, sino del mundo entero y en él se incluyen a todas las naciones americanas, tanto del norte como del sur, que estarán representadas en el grandioso centro cultural.

El doctor Florestán Aguilar, secretario del Patronato de la Universidad Central, quien regresó recientemente de un viaje por los Estados Unidos y por Hispano América, declaró durante el almuerzo del American Club hoy que se habían realizado grandes progresos hacia la construcción del gran centro universitario.

La República Argentina, Chile y Perú se encuentran entre las repúblicas hispanoamericanas que han acordado ya construir pabellones para sus estudiantes. El edificio para los Estados Unidos está ya casi terminado.

El costo del proyecto
El costo del proyecto se espera suba a 300,000,000 de pesetas, de los cuales una suma inicial de cuarenta millones de pesetas se levanta por suscripción popular en toda España, como un tributo al rey don Alfonso, para conmemorar el 25 aniversario de su reinado.

Después del discurso del doctor Florestán Aguilar, el American Club rindió tributo a la memoria de Mr. Alexander P. Moore, quien fue embajador de los Estados Unidos en Madrid, fallecido recientemente en Los Angeles, por su fructífera labor en la promoción de los lazos de amistad entre España y los Estados Unidos.

Un centinela mata por error a un marino en Nicaragua

WASHINGTON, marzo 11. (P).— Alertado por un centinela en Managua, Nicaragua, el teniente Edward Selby, del cuerpo de marinos norteamericanos, fue muerto de un balazo el domingo en la noche por un guardia que lo confundió con un "bandit".

El departamento de la Marina anunció que se estaba practicando una investigación. No había más detalles a la disposición.

La vida del teniente Selby está en Coronado, California. Era natural de Chicago y se unió al cuerpo de marinos en 1912.

Mr. Gilmore retira de las islas Filipinas

MANILA, Islas Filipinas, marzo 11. (P).— Eugene A. Gilmore ha presentado su dimisión como vicegobernador de las Filipinas al gobierno de los Estados Unidos. Un mensaje radiográfico del gobernador general Dwight F. Davis, quien se encuentra actualmente viajando hacia el sur de las Filipinas, anunció hoy oficialmente la confirmación de la renuncia de Mr. Gilmore de su cargo, la que ha sido presentada hace algún tiempo ya, aunque sin hacer referencia a la fecha en que se haría efectiva.

Mensajes de condolencia de Hispano América
WASHINGTON, D. C., marzo 11. (P).— El presidente Hoover ha recibido mensajes de condolencia de las repúblicas de Guatemala, Colombia, Bolivia, Costa Rica y Nicaragua.

Tres días de luto en Costa Rica
SAN JOSE, Costa Rica, marzo 11. (P).— El gobierno de Costa Rica ha decretado un periodo de tres días de luto en honor de William Howard Taft.

El Colegio de Abogados de Madrid da una satisfacción a Santiago Alba

MADRID, marzo 11. (P).— El colegio de abogados de Madrid dio también al exministro de Estado don Santiago Alba una satisfacción cumplida, encargando a una comisión especial que se ocupara de la totalidad del proceso que se siguió contra él mismo, para dar a conocer al público si se hizo conforme con las leyes de la nación y si realmente había algún fundamento para la persecución de que fue objeto.

Falleció el señor Francisco de Alcantara

MADRID, marzo 11. (P).— Ha fallecido a edad muy avanzada el fundador y director honorario de la Escuela Cerámica don Francisco de Alcantara.

SANTIAGO DE CHILE SE HA VESTIDO DE GALA PARA AGASAJAR A LOS MARINOS PERUANOS

SANTIAGO, marzo 11. (P).— Anoche continuaron desarrollándose con entusiasmo en Valparaíso los festejos en honor de los marinos peruanos.

Los números del programa alcanzaron brillo extraordinario.

Para hoy martes el programa consistió en vistas a las reparticiones militares y navales, un almuerzo ofrecido en las Salinas por la oficialidad de la marina chilena a la oficialidad peruana, baile popular en el parque Italia y avenida Pedro Montt, preparado por la ciudad de Valparaíso; baile en Pergola y en los salones del club Vía del Mar en honor del comandante y los oficiales de la escuela visitante.

Saludo hispano-peruano
VALPARAISO, marzo 11. (P).— Cuando ayer en la mañana las navas peruanas se aproximaban al puerto, se cruzaron con el buque-escuela "Sebastián Elcano", que había zarpado poco antes con rumbo al Callao.

Más detalles
SANTIAGO, marzo 11. (P).— Las fiestas de anoche en honor de los marinos peruanos constituyeron un éxito enorme.

La ciudad continúa con aspecto de fiesta, viéndose por todas partes que marinos peruanos fraternizan con los chilenos.

El jueves son esperados aquí los jefes y oficiales de la escuadra peruana, con destacamentos de marinería.

Preparanse agasajos en los que tomarán parte las autoridades e instituciones obreras, sociales y deportivas.

Con emocionante ceremonia, Mr. William Howard Taft, fué enterrado en Arlington

La República de Costa Rica decreta duelo oficial por tres días.—Guatemala, Colombia, Bolivia y Nicaragua remiten mensajes de condolencia

WASHINGTON, D. C., marzo 11. (P).— A las 4:06 de la tarde de hoy, los restos mortales de William Howard Taft, recibieron sepultura en el cementerio nacional de Arlington.

Honrado durante su vida con máximas responsabilidades que ningún otro norteamericano ha tenido, el expresidente de los Estados Unidos y expresidente del Tribunal Supremo pasó a reposar con las más altas distinciones que la nación puede tributarle a su muerte.

El presidente Hoover, Mr. Hughes y todos los demás funcionarios del gobierno, permanecieron con la vida de Mr. Taft y sus familiares al borde de la tumba, mientras llegaba el hálito del sentimiento de millones de seres.

Un breve servicio funerario, tres sonoras descargas de fusilería y las notas solemnes de los clarines, finalizaron la ceremonia. El ilustre finado había rogado que fuera enterrado frente a Washington, entre las tumbas de los soldados.

Por la mañana, y sobre un armonio de artilería, fue conducido al Capitolio, donde millares de personas pagaron su tributo de respeto y sentimiento.

Solamente el ruido de las motocicletas de la policía, rasgaba el silencio emocional del desfile. La banda de música seguía el cortejo. Había terminado su marcha fúnebre y se aguardaba la llegada de los miembros del gabinete y otros altos funcionarios. El presidente Hoover y su esposa seguían en el interior de la limousine.

El reverendo doctor Pierce, visitando sus ropas de ceremonial y con la cabeza descubierta, se adelantó a la presidencia del duelo. El féretro fué sacado del arnés a las 3:55, pasando por delante de la viuda Mrs. Taft y sus hijos.

En el momento de regresar a sus puestos los portadores, la voz autoritaria de un oficial, rompió el silencio. Los clarines florecieron sus notas y la banda empezó a ejecutar "Abide with me". Las tropas presentaban armas.

Y cuando se dispuso a depositar el féretro en la tierra removida, el sol aparecía en el horizonte.

Entre el grupo de los que presenciaron el luctuoso acto, se encontraba el general Pershing y el general Summerall, jefe del estado mayor del ejército y los comités representativos del senado y el congreso.

Mrs. Taft estaba sentada en un sillón, a poca distancia de la tumba, aguardando que empezaran las últimas honras fúnebres.

Mrs. Taft y sus hijos fueron los primeros en abandonar el lugar.

Mensajes de condolencia de Hispano América
WASHINGTON, D. C., marzo 11. (P).— El presidente Hoover ha recibido mensajes de condolencia de las repúblicas de Guatemala, Colombia, Bolivia, Costa Rica y Nicaragua.

Tres días de luto en Costa Rica
SAN JOSE, Costa Rica, marzo 11. (P).— El gobierno de Costa Rica ha decretado un periodo de tres días de luto en honor de William Howard Taft.

El Colegio de Abogados de Madrid da una satisfacción a Santiago Alba

MADRID, marzo 11. (P).— El colegio de abogados de Madrid dio también al exministro de Estado don Santiago Alba una satisfacción cumplida, encargando a una comisión especial que se ocupara de la totalidad del proceso que se siguió contra él mismo, para dar a conocer al público si se hizo conforme con las leyes de la nación y si realmente había algún fundamento para la persecución de que fue objeto.

LA COMISION HOOVER ESTA DECIDIDA A QUE SE CUMPLA EN TODOS SUS PUNTOS EL PLAN QUE HA FORMULADO EN HAITI

Varios deportados en perspectiva de Ciudad de Méjico

Contra cinco se ha dado ya la orden; otros cien más dejarán el país

CONTRABANDO DE SEDA Y PISTOLAS EN LAREDO

Un sobreviviente único relata que vió a los tiburones devorando hombres

CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P).— El ministro del Interior anunció hoy que cinco extranjeros considerados en Méjico como personas no gratas serán deportados y que aproximadamente a cien de los que cumplieron con la orden de inscripción no se permitirá permanecer en Ciudad de Méjico.

El departamento anunció recientemente que todos los extranjeros en Méjico debían registrarse, lo cual han hecho más de 30,000.

Contrabando y arrestos
CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P).— Despacho de hoy de Nuevo Laredo a "El Universal" decía que el cuerpo de celadores de la aduana había detenido el sábado en la noche a un ómnibus que traía una gran cantidad de mercancías que debían pagar derechos, inclusive 200 pistolas, mucha seda y cien pares de zapatos.

Calculábase que las mercancías debían pagar unos cinco mil pesos mexicanos como derecho (2,350).

Cuando uno de los pasajeros admitió que eran de su propiedad, el chófer y el propietario del ómnibus fueron arrestados.

Unico sobreviviente
VERACRUZ, Méjico, marzo 11. (P).— Carlos Avila, único sobreviviente de la tripulación de seis de un bote de pesca que fué cogido en una tormenta cerca de aquí, dijo que vió que dos de sus compañeros habían sido devorados por tiburones después que el bote fué volcado por una ola gigantesca.

Este naufragio permaneció en una roca donde se subió por espacio de 50 horas, hasta que fué recogido por un bote.

Viaje de luna de miel
CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P).— Miss Suzanne Beck y el doctor Baillat, arqueólogo, están hoy en viaje de luna de miel a Europa, donde el doctor Baillat es curador asociado del Museo de Historia Natural.

La joven pareja se conoció en esta ciudad el pasado otoño. La novia es hija de Eman L. Beck, jefe de la Mexico City Banking Corporation y de cuyos intereses se encargó el Banco de Montreal.

Se graduó en la Escuela Superior de Nueva York en 1925.

Muere en duelo en Venezuela el doctor La Riva Vale

A las oficinas de la Prensa Asociada de Nueva York ha llegado la noticia de haber muerto en duelo en Barcelona, Venezuela, el doctor Pedro La Riva Vale, el lunes de esta semana.

Los empleados serán estacionados en St. Thomas, Islas Virgenes, Port of Spain y Río de Janeiro.

El expresidente Vázquez cañalifica de "sedición" la protesta contra la reelección

SAN JUAN, P. R., marzo 11. (P).— El general Horacio Vázquez, expresidente de la República Dominicana, en la primera declaración que ha hecho desde la reciente revolución, publicada aquí, asegura que la caída de su gobierno resultó debido a "oposición sediciosa" que se desarrolló mientras él se encontraba en forma en los Estados Unidos.

Una vez que se haya proclamado la normalidad y la deslealtad del ejército, lo que le impidió armar a los ciudadanos que le ofrecían sus servicios, para sostener al gobierno.

En vez de adoptar un procedimiento que pudiera traer como consecuencia la intervención exterior, dijo que su único recurso fué renunciar.

Su declaración explica su administración, su conducta en la crisis y a la vez es una despedida a sus compatriotas. Su único pensamiento al presente es por el bienestar de su país.

LA CONFEDERACION NACIONAL OBRERA DE CUBA HA SIDO SUPRIMIDA

HABANA, Cuba, marzo 11. (P).— Acusada de ser responsable de las huelgas en varias industrias, la Confederación Nacional Obrera de Cuba ha sido suprimida por el gobernador.

La federación cuenta con 90,000 miembros teniendo en cuenta las organizaciones afiliadas de provincias y la Federación Obrera de la Habana que tiene diez mil asociados.

El gobernador, al suprimirla, se basa en el artículo del código penal, concerniente a las confabulaciones establecidas para aumentar abusivamente los salarios y regular arbitrariamente las condiciones de trabajo y "comprometer la independencia de la nación".

La prensa local no ha hecho comentario alguno sobre el particular.

Todas las reuniones de obreros se han prohibido.

El movimiento ha sido iniciado por los empacadores de tomate, que son mujeres, las cuales están recibiendo únicamente veinte centavos, como salario por el trabajo desde las diez de la noche hasta las cinco de la mañana.

La confederación local obrera cuenta con diez mil miembros, incluidos entre los 90,000 de la confederación nacional.

Desmientese la muerte de altos jefes bolivianos

El desterrado peruano Reátegui Morey emprende viaje a Buenos Aires

LA PAZ, Bolivia, marzo 11. (P).— El estado mayor general boliviano desmiente la noticia de origen paraguayo sobre la caída de un avión en el Chaco y la muerte consiguiente de tres altos jefes militares bolivianos.

El estado mayor indica que los aviones continúan efectuando ejercicios con regularidad.

La noticia en referencia procedía de Asunción y decía en efecto que el avión había caído y los jefes militares habían muerto en el accidente mientras efectuaban ciertas maniobras en las cercanías del fortín paraguayo Boquerón que se encuentra en poder de Bolivia con motivo de los acontecimientos de diciembre de 1928.

Ingeniero de viaje
LA PAZ, marzo 11. (P).— Empezó viaje a Buenos Aires el ingeniero peruano Ulises Reátegui Morey, quien prestó importantes servicios a Bolivia.

El ingeniero Reátegui participó destacadamente en la revolución de Loreto contra el actual gobierno peruano, siendo desterrado por tal motivo.

Concluye el carnaval
LA PAZ, marzo 11. (P).— El domingo concluyeron los festejos del carnaval con un gran baile que se efectuó en el teatro municipal y en que tomaron parte todos los clubs locales.

PROCEDESE A REVISAR EL CENSO ELECTORAL ESPAÑOL, PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES

MADRID, marzo 11. (P).— "La Gaceta" publica un decreto por el que se ordena la revisión del censo electoral, con el propósito de "garantizar en el futuro la fiel celebración de las elecciones como una expresión de la voluntad del pueblo". El decreto no menciona la fecha en que se celebrarán las elecciones en España, pero dice que para la designación de diputados provinciales tendrá que estar formado para el día veinte del corriente marzo y el censo para las elecciones municipales para el día veintiseis del mismo mes.

Hombres y mujeres
MADRID, marzo 11. (P).— El decreto que aparece publicado en el órgano oficial del gobierno "La Gaceta" dispone la revisión del censo electoral individual y corporativo, para procurar las listas de electores, cuya exactitud constituya una garantía de que las futuras elecciones serán fiel expresión de la voluntad del país.

Los trabajos generales de rectificación electoral serán realizados por el servicio general de Estadística y el consejo del Trabajo. La rectificación del censo se hará en adelante todos los años.

Podrán, según las disposiciones del mencionado decreto, ejercer sus

Disminuye la tensión creada por la actitud del presidente Borno.—La comisión cuenta con el apoyo de la mayoría de la población

Si surgen inconvenientes tratarán de solucionarse por la vía más rápida.—El general Russell coopera en sus gestiones.—Reina optimismo.

CABO HAITIEN, Haití, marzo 11. (P).— La tensión política a que dio lugar el conflicto entre la comisión Hoover y el presidente Louis Borno ha cedido hoy, algo pero la crisis no ha pasado aún completamente.

La comisión recibió hoy un informe de James Clement Dumas, coronero de la comisión en Puerto Príncipe, donde se le informaba que la situación "estaba dominada", pero que la determinación de la actitud del presidente Borno hacia el plan de la comisión para el establecimiento de un sistema provisional de gobierno al final de su periodo actual tendría con toda seguridad, que esperar a que la comisión volviera a la capital, mañana por la noche.

Se cree, sin embargo, que se ha evitado que ocurran desórdenes. La capital presenta aspecto de calma completa.

Mr. Dumas envió un informe a la comisión por avión, dándole cuenta de sus gestiones y las del brigadier general John H. Russell, alto comisario de los Estados Unidos en Haití, con el propósito de aclarar la situación.

Continúan el recorrido
La comisión marchó en automóvil hacia la frontera, con el propósito de visitar varios pueblos y se esperaba adoptar alguna decisión de un momento a otro sobre la situación que ha creado la actitud que adoptó el presidente Borno.

Varios millares de habitantes de Cabo Haitien celebraron una manifestación, marchando por las calles de la ciudad con carteles y estandartes en los que se demandaba un nuevo gobierno para la república, la elección de una cámara legislativa, la retirada de los marinos norteamericanos y justicia para Haití.

La prensa de la capital comenta favorablemente la actitud de la comisión Hoover y su plan por el establecimiento de un gobierno provisional, la disolución del consejo de estado y la convocatoria de elecciones legislativas.

"Le Temps" declara que todos los deseos del pueblo haitiano no se ven satisfechos. "La Presse" pide a todos que acepten el plan como un momento de prueba de voluntad, para así obtener los mayores resultados.

"Le Journal" dice que la comisión ha satisfecho los deseos más importantes del pueblo y expresa la confianza de que se hará todo lo posible por solucionar el conflicto con espíritu de cooperación y conciliación.

El órgano del gobierno, "Le Matin", publica las declaraciones de la comisión, sin comentario alguno. "Le Soir" declara que es necesario que todo el mundo muestre buena voluntad y que nadie sea partidista, sino únicamente haitiano.

Las turbulencias políticas no son un factor nuevo en la vida del presidente Louis Borno, dice la Prensa Asociada, quien es actualmente blanco de los tiros de la comisión Hoover porque se ha dicho que el señor Borno ha cambiado su actitud en relación con el acuerdo a que habían llegado él y la comisión para la formación de un gobierno provisional.

Borno cuenta con una larga carrera política que en ocasiones ha sido bastante azarosa. En julio de este año se designó para el cargo de secretario de Asuntos Exteriores en el año 1908. Más tarde desempeñó otras carteras, llegando también a ser juez del tribunal supremo de la república. En 1922 fué electo presidente y reelecto en 1926.

Oposición que aumenta
La oposición al presidente Borno—añade la Prensa Asociada—ha ido en aumento, especialmente desde 1926. En julio de este año celebró una demostración de hostilidad, con que los muelles de la capital, cuando regresó de una visita a Mr. Calvin Coolidge, entonces presidente de los Estados Unidos.

El señor Borno, comisionado de Asuntos Exteriores de Haití, firmó la convención que permitió la ocupación norteamericana de la república y desde entonces ha sido defensor decidido de la continuación de los marinos yanquis en Haití. Con esto el pueblo haitiano, con la oposición, la que se ha caracterizado también por un aumento constante del odio que le profesan sus enemigos políticos.

El presidente Borno cuenta 65 años de edad. Es abogado, graduado de la Universidad de París.

No está de acuerdo
CABO HAITIEN, marzo 11. (P).— La comisión Hoover, ayer, al

(Sigue en la 2a. pág.)

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

SE TRATA DE EVITAR LA CIRCULACION DE CHEQUES COMERCIALES FALTOS DE FONDOS

Franquicia para una nueva empresa.—Importancia de una visita para la población de Puerto Rico.—La actitud de la Coalición con respecto a los entendidos, da lugar a unas manifestaciones del senador Iglesias.—Desaparece el hijo de un policía de Fajardo.

La circulación de cheques sin fondos para cubrirlos, es siempre un factor que desfavorece el curso normal de los negocios. Y el Centro de Detallistas de Provisiones de Puerto Rico se dirigió por escrito al honorable gobernador Teodoro Roosevelt y a los señores Antonio R. Barceló, Rafael Cuevas, Zequeira, Rafael Martínez Nadal y Santiago Iglesias Pantín, sugiriéndoles ciertas enmiendas a la Ley del Cierre, así como legislación para extinguir el mal de los cheques sin fondos.

Tanto el Jefe del Ejecutivo como los ilustres presidentes de los cuatro partidos que, actualmente, agitan la opinión pública del país, han prometido prestar su atención a las demandas: demandas que interpretan, fielmente, el pensamiento de todos los comerciantes al detalle.

Se impone una legislación que haga desaparecer la práctica de los cheques sin fondos, que en fin de cuentas, perjudica el crédito de las instituciones bancarias y lesiona los intereses del comercio, entorpeciendo en el cumplimiento de sus obligaciones generales, incluso en el pago de los derechos al Erario.

Y también se imponen enmiendas a la actual ley del cierre, que prohíba las divisiones de madera, y de todo género; que se expidan licencias para tiendas mixtas, que burlean la ley del descanso, con señalada perjuicio de los intereses de los establecimientos, que en su acatamiento a la ley, suspenden sus actividades, durante las horas y días en que deben estar cerrados. Mientras la ley permita que los llamados cafetines continúen, después de las seis de la tarde, realizando transacciones de verdaderas transacciones comerciales, seguirán siendo lesionados los intereses de los detallistas en general.

Franquicia para una empresa

Se llevó a efecto en las oficinas de la comisión de Servicio Público, una reunión de los señores Ernest Bull, presidente de la "Bull Insular Line", Miguel Such, vicepresidente y gerente general de la misma empresa en las Antillas, Miguel A. Muñoz, presidente de la Comisión de Servicio Público y Miguel Guerra Mondragón, abogado de la Bull Insular Line, para tratar la solicitud de la franquicia con derechos exclusivos de la Bahía de Ensenada Honda.

El propósito de la reunión fue el de ultimar los detalles y enmiendas finales al proyecto de franquicia que someterá a la Caribbean Maritime Co. (nombre de la corporación subsidiaria de la Bull Insular Line) que operará los muelles de Ensenada Honda si se otorga la franquicia) a fin de oportunamente someter formalmente el proyecto de franquicia a la Comisión de Servicio Público en pleno.

La nueva empresa tiene el propósito de construir muelles de carga en la bahía de Ensenada Honda y facilitar así la exportación del producto de las centrales azucareras de aquella zona. Bull, figura preminente de la industria naviera en Norte América, vino expresamente a Puerto Rico para ultimar los detalles de esta empresa.

Importancia de una visita

La visita del doctor John C. Vaughan a Puerto Rico, reviste suma importancia al considerar la labor que se viene dedicando desde hace muchos años.

El doctor Vaughan ha hecho estudios especiales en relación con el movimiento neo-malthusiano y con los procedimientos de eugenesia, desempeñando durante algunos años el puesto de cirujano de la penitenciaría de "Sing-Sing", donde colaboró con el eminente doctor Gluck en el estudio antropológico "Belle

EL ARZOBISPO DE LA HABANA DECLARA QUE ES ILICITO ASISTIR A LA FIESTA DEL SOL

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, marzo 11.—El arzobispo de la Habana ha declarado y así se dio publicidad en los diarios de hoy, de que no es lícito a los cristianos asistir a actos como la fiesta del Sol, celebrado ayer en la plaza de Mariano, por ser una fiesta de origen pagano, cuyo carácter se aleja de la cristiandad.

Es a Dios, nuestro señor, dice el arzobispo, al único a quien se debe adorar.

En pro del obrero

HABANA, marzo 10.—Ayer el personal de obreros de la cervecería la Polar celebró una asamblea, en la que tomó parte el sindicato obrero industrial, tratando sobre las ventajas de empujados y obreros en dicha fábrica.

Se designó una comisión que se entrevistó con el señor Zorrilla, ofreciendo éste su cooperación en lo que de él dependiera, para llegar a una armonía, la cual desear mantener siempre con sus obreros.

Fiesta del sol

HABANA, marzo 11.—En la playa de Mariano se efectuó la fiesta del Sol, organizada por la comisión de Turismo, como una atracción más de la temporada carnavalesca, concurriendo al mismo muchas carrozas y distinguidas jóvenes.

Homenaje

HABANA, marzo 11.—En el teatro "Martí" se tributó ayer un homenaje de admiración al doctor B. Aldrich, editor del periódico "La Argentina", a causa de un artículo que apareció en el periódico contra Bolivia.

El ministro renunció su cargo diplomático al dar este paso.

Vue", "City", y "Beeckman", de Nueva York.

En la presidencia de la Asociación Nacional Americana para la Limitación de la Prole, que ejerció durante once años, el doctor Vaughan trabajó intensamente en la campaña tendiente a conseguir la aprobación en los diferentes estados de la Unión Americana, de leyes para regular mediante métodos científicos la contraconcepción, y a su gestión se debió la fundación del "Worker's Health Bureau".

El doctor Vaughan ha conferenciado extensamente con el representante a la cámara don Ramón Martínez Reyes, autor de un proyecto para regular el establecimiento y funcionamiento de clínicas neomalthusianas en Puerto Rico, y con el presidente de la sección de Ciencias Sociales y Políticas del Ateneo Puertorriqueño, licenciado Samuel R. Quinones, a quienes ha prometido el doctor Vaughan profesar una conferencia en nuestra docta casa sobre los problemas de población vigentes en Puerto Rico y su criterio de que pueden solucionarse, en parte, mediante la aplicación de métodos científicos para asegurar la limitación de la prole.

La actitud de la coalición con respecto a los entendidos

A pesar de las declaraciones que han hecho los señores líderes de la Coalición desmintiendo que haya entendido de índole alguna entre dicha coalición y la Alianza Puertorriqueña, continúan los comentarios y las versiones alrededor de conversaciones que se alega se están llevando a efecto con el propósito de que a nuestro juicio todo movimiento que a nuestro juicio sea beneficioso para el bienestar colectivo de Puerto Rico. Pagaremos con la misma moneda que se utilice para con nosotros.

Interrogado el señor Iglesias por un representante de "El Mundo", ha hecho las siguientes manifestaciones:

"La actitud de la Coalición en lo que a entendidos con otros grupos se refiere será la misma que ha mantenido y observado hasta este momento. Todo lo que venga ha de ser natural y espontáneo. La Coalición no provocará conciertos o inteligencias con ningún partido. Ofrecemos nuestra cooperación a todo movimiento que a nuestro juicio sea beneficioso para el bienestar colectivo de Puerto Rico. Pagaremos con la misma moneda que se utilice para con nosotros."

FAJARDO
Desaparece el hijo de un policía

El corresponsal de "El Mundo" en Fajardo informa que el policía insular, señor Ramón Ortiz Valentín, placa No. 468 destacado en Fajardo, informó que hace varios días desapareció de su hogar, su hijo Ramón Ortiz Martínez sin que hasta la fecha haya tenido noticias de su paradero. Se supone que la causa de la desaparición del niño, es la realización de un pequeño contrabando que tuvo con su maestra.

El director escolar de Fajardo, señor Juan Carreiras, puso telegramas a los jefes de Policía, de Guayama y Mayagüez, donde el joven desaparecido tiene familiares. El jefe Igaravidez informó de las diligencias practicadas sin resultado alguno, en carta que nos fué mostrada por el policía Ortiz y la cual fué dirigida al director escolar.

El padre del joven desaparecido pide que por medio de estas notas solicitemos la cooperación de todos los jefes de Policía de la isla, así como de los alcaldes, a fin de localizar a su hijo. Cualquier informe o noticia puede ser enviada al jefe Ramón Ortiz Valentín; al jefe Castilla o al director escolar de Fajardo. El joven es alto, trigueño, delgado, de pelo lacio y llevaba al fugarse unos zapatos viejos.

EL ARZOBISPO DE LA HABANA DECLARA QUE ES ILICITO ASISTIR A LA FIESTA DEL SOL

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, marzo 11.—El arzobispo de la Habana ha declarado y así se dio publicidad en los diarios de hoy, de que no es lícito a los cristianos asistir a actos como la fiesta del Sol, celebrado ayer en la plaza de Mariano, por ser una fiesta de origen pagano, cuyo carácter se aleja de la cristiandad.

Es a Dios, nuestro señor, dice el arzobispo, al único a quien se debe adorar.

En pro del obrero

HABANA, marzo 10.—Ayer el personal de obreros de la cervecería la Polar celebró una asamblea, en la que tomó parte el sindicato obrero industrial, tratando sobre las ventajas de empujados y obreros en dicha fábrica.

Se designó una comisión que se entrevistó con el señor Zorrilla, ofreciendo éste su cooperación en lo que de él dependiera, para llegar a una armonía, la cual desear mantener siempre con sus obreros.

Fiesta del sol

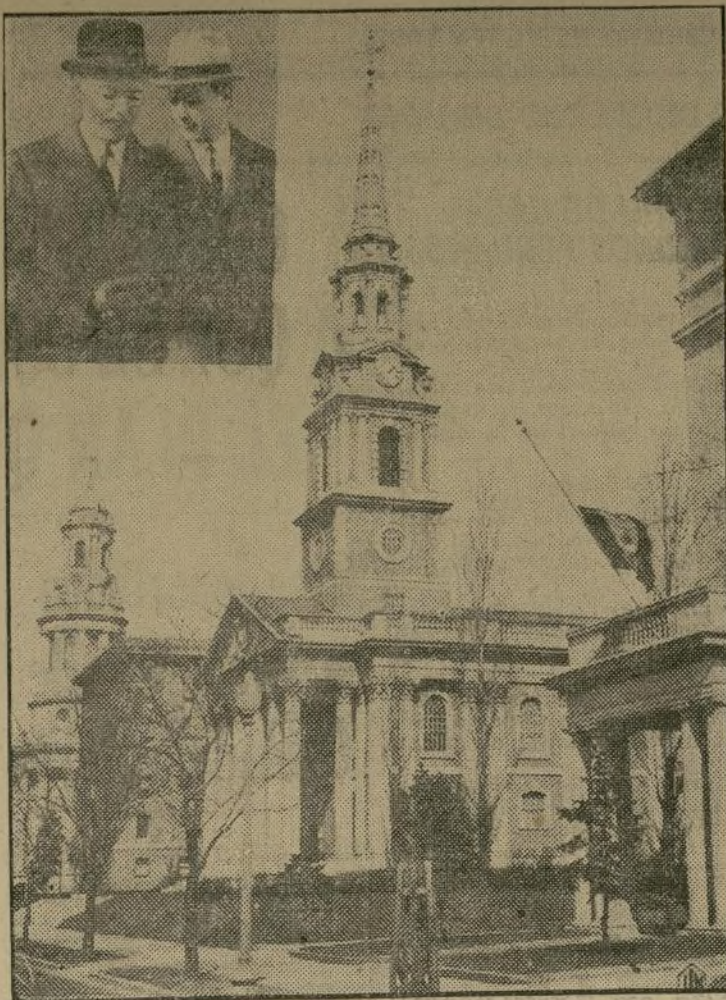
HABANA, marzo 11.—En la playa de Mariano se efectuó la fiesta del Sol, organizada por la comisión de Turismo, como una atracción más de la temporada carnavalesca, concurriendo al mismo muchas carrozas y distinguidas jóvenes.

Homenaje

HABANA, marzo 11.—En el teatro "Martí" se tributó ayer un homenaje de admiración al doctor B. Aldrich, editor del periódico "La Argentina", a causa de un artículo que apareció en el periódico contra Bolivia.

El ministro renunció su cargo diplomático al dar este paso.

LOS FUNERALES DEL PRESIDENTE TAFT



Todas las iglesias unitarias de Nueva York celebrarán los funerales por el alma del que fué presidente de los Estados Unidos y que acaba de fallecer, William H. Taft. Después de los funerales el cuerpo será escoltado por las guardias militares de honor será conducido al cementerio nacional de Arlington, donde se efectuará el sepelio. En la parte superior del grabado, Robert y Charles Taft, hijos del finado, a su llegada a Washington, cuando ocurrió la muerte de su padre.

"El Pde. del Perú está realizando una muy recomendable labor constructiva"

El Dr. Y. A. Pagador, que ha llegado a Nueva York para proseguir su campaña contra las toxicomanías se expresa en términos encomiásticos

—El presidente Leguía, del Perú, está realizando una obra admirable. Dotado de una actividad prodigiosa, lleva a cabo una obra constructiva de grandes alcances, que, indudablemente, ha de producir be-

disponible en el mercado, y únicamente la ciencia, tropezará con dificultades para aprovisionarse de la cantidad que necesite emplear en el campo de la medicina.

Y el culto médico español, narra la continuación una serie de episodios que han suscitado el interés de las investigaciones hechas durante sus viajes por el mundo en busca de datos, estudiando en los adictos trágicas manifestaciones de las drogas y escribiendo folletos y libros, dictando conferencias.

Esto último se propone hacer ahora en Nueva York y si las gestiones que ha emprendido dan el resultado apetecido el doctor Pagador hablará en breve en la Universidad de Columbia sobre tres temas interesantes en otras tantas conferencias que titulará "Pueblos y venenos", "Política internacional de drogas" y "Tratamiento de toxicomanías".

Habiéndole preguntado cuáles, en su concepto, son los remedios que considera que se deben aplicar para evitar el tráfico ilícito de toxicomanías, expresándose con seguridad, con el aplomo del que ha estudiado a fondo un problema y está convencido de su solución dice así:

Ante todo es preciso establecer el monopolio de drogas. Después, la creación de centros de investigación clínica para hallar una teoría médica humana y racional para curar a los toxicomanas. La creación de un cuerpo médico, capacitado para esta misión en el mundo entero y por fin constantes investigaciones químicas que lleguen hasta la creación medicamentosa de alcaloides con otros cuerpos que impidan el hábitudamente, la intoxicación crónica y la degeneración actual del toxicomano de origen terapéutico o del vicio.

Y así el doctor Pagador, enamorado de la ciencia, poseedor de datos valiosos que ha recopilado ordenados y cuidadosamente en el estudio que hace años emprendiera y que ha recogido personalmente en varios países del mundo, llega ahora a Nueva York a proseguir sus estudios, a difundir sus conocimientos, a batallar por una causa humanitaria y digna, a contribuir con su voz autorizada a liberar a la humanidad de una de las plagas que la asedian y la amenazan mermando sus facultades, desgastando sus energías.

Por haber sido arrestado antes, Foster no obtiene la libertad provisional

Por razón de haber sido convicto en Spokane, Wash., en 1907 por violar la ley referente al uso de la palabra en público, William Z. Foster, líder del partido comunista de los Estados Unidos, no ha podido conseguir la libertad bajo fianza que pedía ayer para librarse momentáneamente de los cargos de asalto y felonía, en relación con los disturbios ocurridos el jueves último en Union Square.

La fecha en que se celebrará la vista se ha fijado para el día 20 del corriente. El magistrado John V. Flod, al negarse la fianza, dijo que Foster había servido diez días en la cárcel de Spokane. Dicho magistrado también determinó que la fianza para los otros cuatro detenidos fuera de \$10,000 para cada uno.

INVESTIGUE
Antes de invertir

Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero.

DR. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
73 W. 116 St. (casi c/ Lenox)
HORA DE OFICIO: 10 a. m. a 6 p. m.
HORA DE VECES: 10 a. m. a 6 p. m.

Olaya promete laborar por el panamericanismo

Dirige un mensaje a la junta directiva de la Unión en que lo promete

PREPARANSE AGASAJOS AL CONDE DE VAULZ

Declárase oficialmente que no han surgido diferencias en el gabinete

WASHINGTON, marzo 11. (P).—El doctor Enrique Olaya Herrera, presidente electo de Colombia, ha prometido impulsar durante su administración los ideales del panamericanismo y de la confraternidad internacional, diciéndolo así en un mensaje que ha dirigido a la junta directiva de la Unión Panamericana.

En réplica a una resolución de congratulación de la junta directiva panamericana de la que es miembro, el presidente electo Olaya Herrera envió al doctor J. Varela, ministro del Uruguay y presidente interino de la junta, el siguiente cablegrama:

"Estoy profundamente agradecido por el despacho en que su excelencia me transmite la resolución adoptada por la junta de gobierno de la Unión Panamericana."

Ruego a su excelencia que transmita a la junta mis saluciones más sinceras y le exprese el orgullo que siento al recordar que con los eminentes estadistas que componen la junta he podido cooperar a la realización de los altos ideales del panamericanismo y la hermandad entre las naciones de nuestro continente, ideales que yo siempre he servido con devoción y solicitud."

Preparando un recibimiento

BOGOTÁ, marzo 11. (P).—La legación y la colonia francesa están preparando una recepción al conde Vaulz y al aviador peruano Martínez Pinillos, que deberán llegar a esta ciudad en el curso de la semana.

Igualmente, el ministerio de Guerra ha dispuesto que salga a recibirlos una escuadrilla de aeroplanos de la escuela, que irán hasta Bogotá y se podrá ocupar en el verano de 1931.

No había diferencias

BOGOTÁ, marzo 11. (P).—Entrevistados los ministros de Guerra y Gobierno declararon que era inexacto que hayan ocurrido diferencias en el seno del gabinete con motivo del proyecto de convocatoria del Congreso para las sesiones extraordinarias.

Todos están de acuerdo en que cuando mejore la situación fiscal se puede convocar al Congreso para que solucione los problemas económicos.

La Comisión Hoover está decidida a que se cumpla

(Continuación de la p. 1a.)

ser informada por teléfono después de haber llegado a esta ciudad, que el presidente Borno estaba tratando de crear desórdenes en la situación política de la república al romper sus compromisos con la comisión, a su plan por un gobierno provisional y elecciones legislativas, solucionando el problema político que pesa sobre la nación. Se telefonó a Puerto Príncipe, diciéndole que el presidente Borno "debía" cumplir sus promesas.

Justamente antes de que la comisión saliese de Hinche ayer, para continuar su recorrido de la república, uno de los líderes del Grupo Federal, puesto a la oposición al presidente Borno, telefonó a éste, quien le informó que había roto su promesa, informando a todos los prefectos de los distritos que el consejo de Estado elegiría el presidente que le había de suceder.

El viaje de la comisión se detuvo dos horas más, mientras que el presidente de la misma, Mr. Forbes y Mr. Fletcher telefonaban al general Russell, ordenándole que hiciera saber al presidente Borno que era necesario que se cumplieran sus promesas. Se supo que el presidente Borno había transmitido las órdenes de desacuerdo con la comisión el sábado pasado, antes de haber dado por escrito su promesa a los comisionados de los Estados Unidos. El mensaje fué enviado a todos los prefectos y en el día que los agitadores estaban trabajando activamente en la república y que creía que no se celebraban elecciones legislativas hasta en 1932, según la constitución.

Circularon la noticia

Los prefectos enviaron entonces órdenes a los magistrados y jueces de paz.

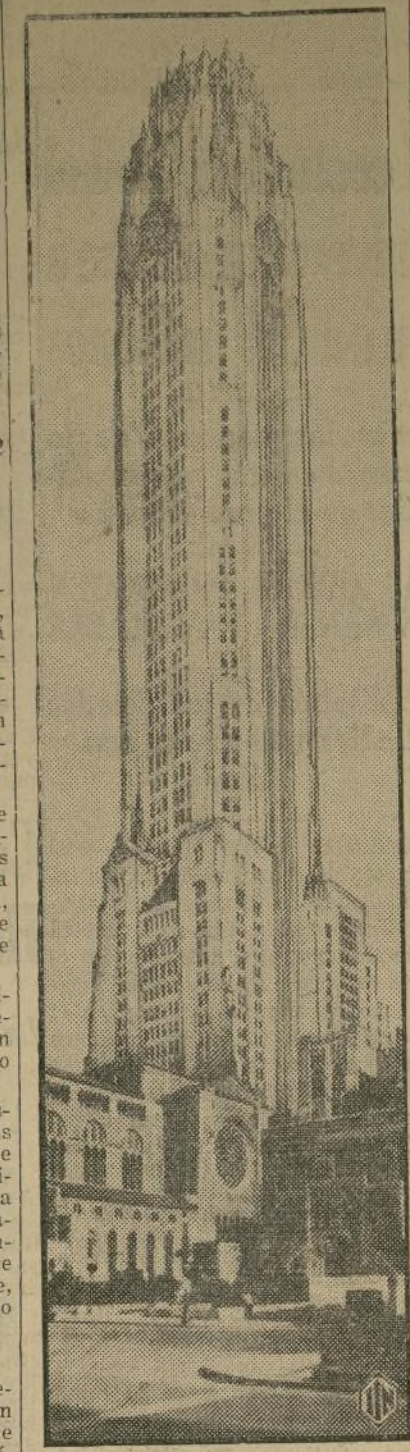
El domingo pasado el presidente Borno prometió formalmente a la comisión Hoover adherirse al plan para la creación de un gobierno provisional que le sustituya el quince de mayo próximo. El mensaje del presidente Borno, transmitido

Los Ojos son las Ventanas del Alma

Si Ud. sufre de dolores de cabeza, mareos, cansancio, no puede leer bien de cerca, no ve bien de lejos, su vista se irrita. Cuidela de estos síntomas es una indicación que su vista necesita INMEDIATA ATENCION.

DR. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
73 W. 116 St. (casi c/ Lenox)
HORA DE OFICIO: 10 a. m. a 6 p. m.
HORA DE VECES: 10 a. m. a 6 p. m.

Planeando la construcción de un suntuoso rascacielos gótico



Diseño de un suntuoso, sereno y esbelto rascacielos que va a erigir la "Radio Corporation of America-Victor Company" en la esquina suroeste de la Avenida Lexington y la calle 51. El nuevo monstruo tendrá 51 pisos, es de estilo puramente gótico y se podrá ocupar en el verano de 1931.

por conducto del secretario del Interior, causó enorme agitación en la mañana de ayer, tan pronto como se tuvo conocimiento de él. Mr. Forbes ordenó al general Russell que actuase inmediatamente como intermediario y también telefonó a James Clement Dunn, consejero de la comisión, quien continuaba en Puerto Príncipe, ordenándole que

informase a los grupos de la oposición que "la comisión sostiene su palabra. Nosotros no vendemos a nadie. Veremos que el presidente Borno cumpla lo prometido".

Mr. Forbes informó al general Russell que debía decir al presidente Borno que debía cumplir lo prometido.

Rehusaba aceptar

Por la tarde, el consejero Dunn telefonó a la comisión diciéndole que el presidente Borno había rehusado enviar mensajes a los prefectos de distrito, informándoles del plan de la comisión. La comisión, que se dirigió a conferenciar a bordo del barco de guerra "Rochester" declaró que se mantendría al tanto de la situación por cable y por radio, y que lo mejor ahora sería dejar al presidente "que meditare sobre el problema que había creado" hasta que la comisión regresara.

Resibirían órdenes directas

Las decisiones energicas de la comisión fueron tomadas por primera vez ayer con gran rapidez, en virtud de los amplios poderes que le dio el presidente Hoover, pudiendo disponer de las fuerzas norteamericanas de ocupación. En caso de que ocurriese algún desorden, la comisión, se sabe de fuentes muy autorizadas, pondría en comunicación directa con el presidente Hoover, por radio, pero no se cree que sea necesario.

Detalles de la entrevista

Cuando la comisión Hoover fué a ver al presidente Borno, éste le saludó preguntándole: "¿Cuál es su misión, caballeros?" y acto seguido les empezó a hablar de "su gobierno".

La comisión le contestó: "Intentamos poner fin a la dictadura; resolver el consejo de Estado; establecer un gobierno provisional y promulgar la celebración de elecciones legislativas, las que serán convocadas por un presidente provisional. Esperamos devolver al pueblo de Haití su gobierno, que no ha disfrutado desde 1915."

También informó al presidente que se esperaba que recordara que el comisionado militar de los Estados Unidos fuese reemplazado por una persona civil. La comisión salió del palacio presidencial diciéndole un consejo, redactado en términos diplomáticos, diciéndole: "medite sobre esto".

Cinco niños heridos en un accidente en un cine de Albacete

ALBACETE, marzo 11. (P).—Mientras se daba una función infantil en el cine Cervantes, de esta ciudad, cayó de alto de uno de los aparatos de calefacción, dando lugar a que los concurrentes se alarmasen, lanzándose desordenadamente hacia la calle, atropellándose y resultando cinco niños heridos.

Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA

Washington

Embajadas y Legaciones
Argentina.....1506 Corcoran Street
Bolivia.....1746 Q Street
Brasil.....1704 B Street
Colombia.....310 Seventeenth Street
Costa Rica.....1532 Cambridge Street
Chile.....2630-16th Street
Cuba.....2114 Florida Avenue
Ecuador.....1622 New Hampshire Avenue
El Salvador.....2601 Connecticut Avenue
Guatemala.....1014-18th St. N. W.
Haiti.....2300 Q Street
Honduras.....1622 New Hampshire Avenue
México.....2839 Sixteenth Street
Nicaragua.....2401 14th St. N. W.
Panamá.....2401 14th St. N. W.
Paraguay.....2623 Connecticut Avenue
Perú.....2401 14th St. N. W.
Portugal.....1622 New Hampshire Avenue
Uruguay.....1622 New Hampshire Avenue
Venezuela.....1102 Sixteenth Street

New York

Consulados
Argentina.....17 Battery Place
Bolivia.....231 Broadway
Brasil.....11 West 42nd Street
Costa Rica.....15 Battery Place
Chile.....15 Battery Place

Al suscribirse por un año recibirá usted LA PRENSA por menos de tres centavos.

Por primera vez en diez años vuela un aviador peruano

Las autoridades de aviación limeñas le tributan un caluroso homenaje

CAMBIOS DIPLOMATICOS VARIOS EN EL PERU

El secretario en Washington pasa a la Santa Sede y viceversa

LIMA, Perú, marzo 11. (P).—A las 4 y 30 minutos de la tarde de ayer aterrizó un avión en el aeródromo de Las Palmas conduciendo al aviador Bilovuec como pasajero.

Varios centenares de personas le aclamaron delirantemente cuando salió del aeroplano.

Cinco minutos antes de aterrizar, el aeroplano "Perú" voló sobre la ciudad de Lima, pilotado por el capitán aviador Martínez Pinillos.

Bilovuec fué saludado oficialmente por las autoridades de aviación entre una ovación ensordecedora.

Vestía sobretodo y lucía en el brazo los colores de la bandera peruana. Tan pronto como aterrizó, abrazó y dio las gracias al aviador Pinillos.

Los principales oficiales de aviación del "Perú" y "Marina", y los invitados a tomar una copa de champagne. Bilovuec declaró que éste era el primer vuelo que había hecho en diez años, a pesar de sus conexiones con las empresas de aviación francesas.

Traslados diplomáticos

LIMA, marzo 11. (P).—En la cancillería se anuncia que por medio de un decreto ha sido nombrado el señor Juan Mendoza Almenara secretario de la embajada peruana en Washington, en lugar del señor Santiago Bedoya, quien a su vez pasa a ocupar el cargo de secretario que desempeñaba su sustituto en la embajada del Perú en el Vaticano.

También ha sido nombrado pri-

(Sigue en la 7a. pág.)

NO OLVIDARSE

Que desde mayo estamos en el No. 113 Maiden Lane, esq. a Pearl St.

en cuyo local continuamos fabricando expositores puros, pichura "REINA", "GABANA", "PARTIDAS", "PAPA", "TORO", "BAMBU", tabaco en "GAMA", etc., etc.

PIDASE LISTA DE PRECIOS.

SUAREZ & CRESPO

113 MAIDEN LANE

Guia de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefoné Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Artículos para Fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio) Kodak y otros artículos necesarios para los visitantes de New York.

Relojerías

RELOJERIA GUATEMALTECA. Especial en toda clase de reparaciones de relojería y joyería. 101 West 114 St.

Lugares de interés

Acuario.....Battery Park
Todas las vías de comunicación hasta South Ferry
Adams.....Bowling Green
Lexington Ave. subway hasta Bowling Green
Arco de Washington.....14th St. y Washington Sq.
Asilo Comodo de los Marinos.....14th St. y Lexington subway
Todas las vías de comunicación hasta South Ferry y hasta "Ferry" hasta Staten Island.

Edificio Municipal.....42 St. y 5a. Av.
Todas las vías de comunicación de la calle 42.
Biblioteca "Pierpont Morgan".....32 St. y 5a. Av.
Calle de Mier.....32 St. y Central Park
Lexington subway hasta 42 St. y 5a. Av.
Catedral de St. John the Divine.....110 St. y 117 St.
El vado 6th y 9th Avenue hasta 116. Chatham.

Desde Mott St. hasta Chatham Sq. 2a. y 3a. Avs.
City Hall.....Bowling Green
Lexington Ave. subway y 2a. y 3a. Avs.
Calle de Mier.....Bowling Green
City College.....133 St. y Amsterdam Ave.
Broadway subway hasta 137 St.
Cooper Union.....7a. St. y 2a. Av.
Lexington Ave. subway hasta Astor Pl.
Departamento Meteorológico.....Edificio Whitehall
Lexington Ave. subway hasta Bowling Green
Edificio Municipal.....Park Row y Chambers St.
Todas las vías de comunicación de Brooklyn Bridge.
Edificio y Torre Woodworth.....Park Place y Broadway
7a. Ave. subway hasta Park Place y Lexington subway hasta City Hall.
Puentes de Brooklyn.....Park Row y Centre St.
Todas las vías de comunicación de City Hall.
Edificio de la Libertad.....Bedford Island
Todas las vías de comunicación a South Ferry y luego al "Ferry" hasta la estatua.

Estación de Lincoln.....14 St. y 4th Ave.
Lexington Ave. y E. M. T. subways.
Estación del Ferrocarril Pennsylvaniana, 11 St. hasta la 32 St. y desde la 7a. y 9a. Avs.
7a. Ave. subway hasta 34 St.
Grand Central Palace.....34 St. y Lexington Ave.
Galería de la Fama.....121 St. y Sedgwick Ave.
Jerome subway hasta 135 St.
Hospital Bellevue.....42 St. y 3a. Av.
Ave. hasta el East River.
Elevador de la 2a. Ave. hasta 23 St.
Hall of Records.....Centre y Chambers Sts.
Todas las vías de comunicación de City Hall.

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

LA RAFIA PARA HACER PANITOS DE MESA.—ALGUNAS INSTRUCCIONES

La rafia es muy a propósito para hacer panitos pequeños de mesa, que colocados bajo las cafeteras o cualquier otro instrumento de cocina que está caliente, evitan el desmoronamiento de los manteles, y son además un objeto decorativo.

La rafia puede usarse bien a bordo del bordado, lo más a propósito es el cañamazo blanco o de color crudo o sino una lona o lienzo grueso.

No se olvide que los colores alegres y vivos son los más a propósito para esta clase de trabajo, y aquí la imaginación puede ayudar.



o bien haciendo con ella un punto de crochet, en el primer caso se hace el trabajo con aguja, en el segundo con ganchillo y ambos métodos son muy populares y bonitos.

El bordado puede ser fino o también grueso, un pespunte que pase por cuatro agujeros cada vez, es muy efectivo y altamente decorativo. En general antes de empezar a trabajar con rafia debe asegurarse de que el tejido sobre que se va a hacer el bordado con unos pespuntos marcados y después se empieza a bordar con la rafia a puntos gruesos.

En cuanto a los modelos y a la combinación de colores en el bordado, es una bonita idea el emplear el raso liso, sin bordado alguno y bordar los bordes con rafia de colores brillantes.

La forma puede ser bien rectangular o triangular de tamaño no muy grande para que puedan usarse varios en la misma mesa.

Debe tenerse en cuenta el remate de los bordes del canamazo todo alrededor del paño, estos deben asegurarse bien con un pespunte, pequeño y doblarse hacia arriba o hacia abajo siempre que queden bien aplastados tanto como sea posible.

FIGURIN CON PATRON

Los patrones para este modelo vienen cortados para 4 tallas: 36-38, 38-40, 42-44 y 46-48.

Para el tamaño 38-40 se necesitan:

1/2 yarda de tela para el cuerpo y 1/4 yarda para el cuello y puños, se requieren tres cuartos de yarda de un material de 36 pulgadas.

Se necesitan patrones con sólo en 20 centavos en sellos o en metal.

Enfórmese en el dinero o estampillas de 20 centavos y le enviaremos un cuadro con 20 figurines de las últimas modas de primavera, verano, para señoras, señores y niños de ambos sexos, también al por mayor.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

Los modelos de aguja, fáciles de hacer y muy sencillos en su diseño.

NOTAS DE SOCIEDAD

Sigue viaje a España

Procedente de la Habana, y en viaje hacia España, se encuentra a bordo del trasatlántico "Cristóbal Colón", el señor José de la Morena, exdiputado español, quien ha permanecido una temporada en Cuba.

Nuevo consejero llega a Nueva York

Como se había anunciado previamente, llegó a bordo del "Cristóbal Colón", el nuevo consejero de la embajada de España en Washington, D. C., señor don Ferrn González Arnaiz, acompañado de su señora esposa e hijos, quienes se dirigirán viaje para la capital federal.

Colembiano distinguido

Se encuentra en Nueva York el señor don Alfonso Tavera, distinguido colombiano, quien acompañado de su señora esposa, permanecerá una temporada en este país, para someterse a una delicada operación quirúrgica, prosiguiendo luego su viaje a Europa, donde se propone descansar por algún tiempo.

Visitará Europa

En viaje de vacaciones a Europa, salió el señor don Francisco Girón, vicescudul de la república de Colombia en Nueva York.

El señor Girón proyecta visitar varios países del Viejo Continente, prolongando su estancia allí por espacio de dos meses.

Espanoles prominentes

Don Luis Cebrián y de Lavayga y señora, que han visitado Washington, D. C., donde han sido objeto de constantes agasajos, regresan a España a bordo del trasatlántico "Cristóbal Colón" que zarpa mañana jueves de este puerto.

Bolivianos distinguidos

Desde hace algunos días se encuentra en esta ciudad, procedente de la Habana, el señor Carlos Salinas A., representante de la república de Bolivia al Congreso Universitario, celebrado recientemente en la Habana.

El señor Salinas, que viene acompañado de su señora esposa, ha sido huésped del señor Víctor Sánchez Peña, cónsul general de Bolivia, quien ofreció un almuerzo en su residencia particular, asistiendo un grupo íntimo de sus relaciones. Después fué invitado al aeródromo de Queens, donde realizó un paseo aéreo en uno de los aviones de aquel centro aviario.

En viaje de estudio

Los señores Isidro Marqués y José María Buitó, industriales catalanes, acaban de llegar a esta ciudad procedentes de Barcelona, a bordo del vapor "Conte Grande", a pasar una temporada de varios meses en los Estados Unidos, estudiando la fabricación de hilados y tejidos y el cultivo y recolección del algodón. Para ello visitarán varias poblaciones del país así como la región algodonnera del sur. Se hospedan en el hotel McAlpin.

DE WASHINGTON

Cancelan actos sociales El embajador de España y la señora de Padilla han cancelado sus invitaciones para dos comidas que iban a ofrecer en breve, una el día 11 en honor del presidente de la Cámara de representantes, señor Nicholas Longworth, y su esposa, doña Alice Roosevelt de Longworth, y otra el día 24, en honor del señor Charles Curtis vicepresidente de la nación, debido al duelo oficial decretado por el presidente de la nación por la muerte del señor William H. Taft, ex-presidente de la nación y ex-presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

Espanoles distinguidos

Acaban de pasar unos días en Washington de paso para Madrid, el señor don Luis Cebrián y de Lavayga y su distinguida esposa. Fueron invitados a un almuerzo íntimo en la embajada por el señor embajador, don Alejandro Padilla. El señor Cebrián es hijo del señor Cebrián de San Francisco, bien conocido por los historiadores de este país por su generosa ayuda prestada a ellos cuando tenían en mente algún proyecto de estudios históricos relacionados con los descubrimientos y colonias españolas en las Américas. El señor Cebrián y de Lavayga ha salido para Nueva York, y piensa embarcarse para España en el "Cristóbal Colón".

La familia del señor Olaya

La esposa del ministro de Colombia en Washington, doña Teresa (Continuación de la pág. 2).

PEG, ANN Y BARBARA

Las chaquetitas predominan más en la moda ahora que nunca. Todo

este invierno en el sur, se han estado llevando con más profusión que en temporadas anteriores, siendo tan variadas como los mismos trajes.

A la derecha aparece Ann con una chaquetita verde brillante de crepón de lana, que la lleva con un vestido de "sport" blanco sin mangas.

Peg, su compañera luce una chaquetita a rayas rojas y blancas. La chaquetita de esta última no tiene mangas para ser usada con traje amarillo de manga larga.

Barbara, a la izquierda, luce una chaquetita de manga larga, de color azul y blanco.

Las chaquetitas predominan más en la moda ahora que nunca. Todo

este invierno en el sur, se han estado llevando con más profusión que en temporadas anteriores, siendo tan variadas como los mismos trajes.

A la derecha aparece Ann con una chaquetita verde brillante de crepón de lana, que la lleva con un vestido de "sport" blanco sin mangas.

Peg, su compañera luce una chaquetita a rayas rojas y blancas. La chaquetita de esta última no tiene mangas para ser usada con traje amarillo de manga larga.

Barbara, a la izquierda, luce una chaquetita de manga larga, de color azul y blanco.

Las chaquetitas predominan más en la moda ahora que nunca. Todo

este invierno en el sur, se han estado llevando con más profusión que en temporadas anteriores, siendo tan variadas como los mismos trajes.

A la derecha aparece Ann con una chaquetita verde brillante de crepón de lana, que la lleva con un vestido de "sport" blanco sin mangas.

Peg, su compañera luce una chaquetita a rayas rojas y blancas. La chaquetita de esta última no tiene mangas para ser usada con traje amarillo de manga larga.

Barbara, a la izquierda, luce una chaquetita de manga larga, de color azul y blanco.

Las chaquetitas predominan más en la moda ahora que nunca. Todo

este invierno en el sur, se han estado llevando con más profusión que en temporadas anteriores, siendo tan variadas como los mismos trajes.

A la derecha aparece Ann con una chaquetita verde brillante de crepón de lana, que la lleva con un vestido de "sport" blanco sin mangas.

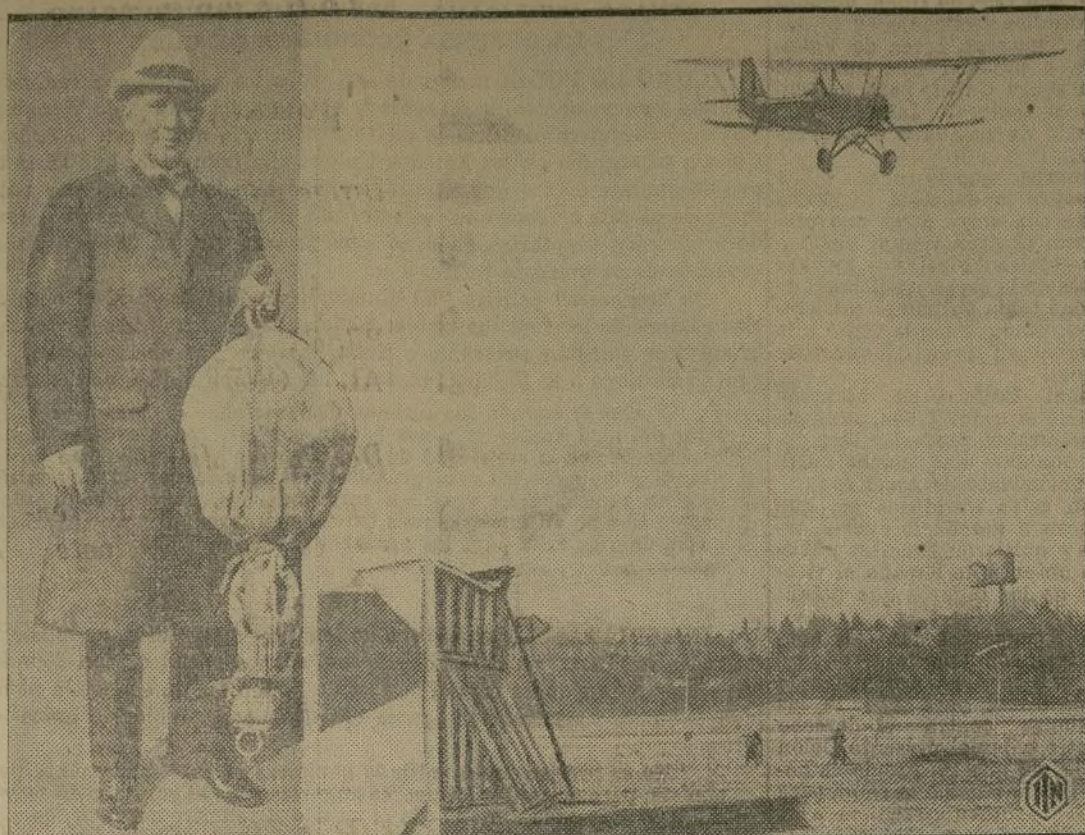
Peg, su compañera luce una chaquetita a rayas rojas y blancas. La chaquetita de esta última no tiene mangas para ser usada con traje amarillo de manga larga.

Barbara, a la izquierda, luce una chaquetita de manga larga, de color azul y blanco.

Las chaquetitas predominan más en la moda ahora que nunca. Todo

este invierno en el sur, se han estado llevando con más profusión que en temporadas anteriores, siendo tan variadas como los mismos trajes.

EL NUEVO METODO QUE TIENEN LOS AEROPLANOS DE RECOGER LA CORRESPONDENCIA



El aeroplano pilotado por Trowbridge Sebre, ha hecho unos preciosísimos ensayos en el Campo Hoover de Washington, D. C., demostrando lo muy práctico y eficiente que está resultando el sistema de recoger el correo que tienen hoy día los aeroplanos. Este invento supone colocar la correspondencia en sacos suspendidos de alambres y que el piloto recoge sin tener que aterrizar.

En dirección a las tierras selváticas del Brasil



Miss Elizabeth Steen, de 29 años de edad, graduada de la Universidad de California, viéndose desahogada en Nueva York y embarca en el vapor "Western World" rumbo a Brasil. Allí, en tierras casi vírgenes, piensa hacer exploraciones antropológicas y descubrir nuevas tribus aborígenes del gran país sureño.

Colombia adjudica 50,000 hectáreas a unos franceses

Elctuáanse verdaderos parlamentos en varios departamentos

BOGOTÁ, Colombia, marzo 11.—(P.) Por mediación del ministerio de Industrias, el gobierno ha celebrado un contrato con los ingenieros franceses Jean Mercier y Henri Coblentz, representantes de Pierre Dupuy, Alphonse Gerard y el conde Robert Vogue.

El contrato comprende la adjudicación de cincuenta mil hectáreas en la región de Carare, mediante una caución de cien mil pesos.

Las condiciones generales del negocio son iguales a las de contrato con la compañía colombiana de petróleos dentro de las estipulaciones de la ley de hidrocarburos vigente.

Duelos parlamentarios

BOGOTÁ, marzo 11.—(P.) En varias asambleas departamentales se están librando verdaderos duelos parlamentarios con motivo de la oposición contra los gobernadores, especialmente en Cundinamarca y Santander.

La convocatoria

BOGOTÁ, marzo 11.—(P.) Los diarios matinales informan que la sesión del gabinete de hoy será definitiva para la adopción de la medida de convocar el congreso a sesiones extraordinarias.

Con este motivo, concurrirá el ministro de Hacienda, quien regresó ayer de su gira por las costas.

INVESTIGUE

Antes de invertir

Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero.

El gobierno ayudará abiertamente a los elementos monárquicos en las elecciones

Anuncia que todos, sean conservadores o católicos, los que ayuden a la monarquía recibirán apoyo del gobierno en las próximas elecciones, pero no así los elementos anti-monárquicos

MADRID, marzo 11.—(P.) El general Berenguer, como de costumbre, despachó hoy con el Rey dándole cuenta del movimiento político actual, diciéndole que éste se encamina de manera decidida hacia la normalidad. Presentó al Rey, quien lo firmó, un decreto sobre la rectificación del censo electoral.

El ministro de Estado, duque de Alba, está ya repuesto de la indisposición que lo tenía apartado en estos últimos días de su despacho, volviendo a hacerse cargo del su ministerio y accediendo también hoy a despachar con el Rey.

Auxilio a los monárquicos

MADRID, marzo 11.—(P.) Para las próximas elecciones generales que se celebrarán en toda España, el gobierno ha circularizado ya órdenes para que dentro de la legalidad sean auxiliados cuantos representantes a las doctrinas monárquicas, sea cual fuere el partido a que estén afiliados, pero no tendrán este apoyo los candidatos enemigos al trono, comenzando activamente a prestar ayuda al gobierno actual.

Tranquilidad completa

MADRID, marzo 11.—(P.) El gobierno ha manifestado que la satisfacción que le causa la tranquilidad completa reina actualmente en toda España, así como también las "muestras de sensatez que han dado en los últimos días los elementos avanzados, que comprenden ahora que el mejor modo para recobrar la normalidad constitucional es evitar discusiones, cosa que permitirá al gobierno el reintegrar la plenitud de libertades al país."

Sábese ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Se sabe ya que por el momento las propagandas demasiado avanzadas y sobre todo los ataques al trono continuarán siendo estrictamente prohibidos, en aplicación de la ley con toda severidad contra los contraventores.

Pídesese amnistía general en España para los acusados de delitos de lesa patria

Recomiéndase que se amplie también a los acusados de delitos de lesa majestad.—Asegúrase que Cambó ha adquirido la propiedad del diario madrileño "El Sol"

BARCELONA, marzo 11.—(P.) Se está desarrollando en esta ciudad una campaña intensa por la ampliación de la amnistía, para que ésta comprenda a los delitos contra la patria y los de lesa majestad y otros más. La ampliación de la amnistía ha sido solicitada ya por muchos ayuntamientos, por medio de manifestaciones de las mujeres y por medio de artículos periodísticos. Un millar de obreros, la mayoría mujeres, se dirigieron al gobierno civil, mostrando letrados donde se pedía la ampliación de la amnistía. No ocurrieron incidentes.

El presidente de la diputación provincial señor Malaguer confiere con el general Berenguer y se cree que conseguirá pronto la ampliación de la amnistía, esperándose también que llegarán mejoras para Cataluña. Deséase más que nunca la restauración de la Mancomunidad, por haber aumentado durante la dictadura en un cincuenta por ciento los catalanistas.

"El Sol" y Cambó

BARCELONA, marzo 11.—(P.) En los círculos periodísticos de la Ciudad Condal circula el rumor de que el señor Francisco Cambó ha adquirido en propiedad el periódico madrileño "El Sol", por siete millones de pesetas y que tiene también opción por un año para la compra del periódico "La Voz".

Elogia una circular

MADRID, marzo 11.—(P.) "El Debate" publica un editorial elogiando la circular dada por el Tribunal Supremo sobre la denuncia de delitos contra los poderes públicos y el estado. El editorial dice: "El rigor sobre el cumplimiento de las leyes vigentes sobre todo aquellas que han de mantener el orden público, es una medida de un sabio gobierno que la mayoría de los españoles, amigos o enemigos de la dictadura, que esa es cuestión aparte, aplaude en el general Berenguer y por eso ha sido bien recibida la circular del fiscal del Tribunal Supremo."

Comentarios muy leídos

MADRID, marzo 11.—(P.) Muchos periódicos de la capital reproducen párrafos de las declaraciones que el conde de Romanones hizo al representante de "La Nación" para Europa, en París, y "El Imparcial" le dedica un artículo de fondo, diciendo que en dichas declaraciones su autor, "cuya perspicacia política nadie puede poner en duda, ha venido a confirmar una tesis cierta so-

bre los peligros que entrañaría para la monarquía un gobierno constituido por elementos heterogéneos, unidos circunstancialmente por un punto de coincidencia transitoria."

El cardenal Merry del Val fué también un poeta

CIUDAD DEL VATICANO, marzo 11.—(P.) Al coleccionarse los documentos pertenecientes al fallecido cardenal Merry del Val, se ha podido saber que era poeta en sus momentos de descanso.

Un informe semioficial de hoy indica que se ha hallado un poema en inglés, dedicado a Italia, añadiéndose que sus conceptos demuestran el entusiasmo hacia este país, donde él pasó buena parte de su vida.

Al disponer sus propiedades, el cardenal legó un hermoso cáliz de oro a la Capilla de San Pedro, de la cual fué arcipreste. Todos sus muebles han sido entregados a su colaborador monseñor Canali.

Hombres de ciencia agasajados en la embajada de Cuba

WASHINGTON, D. C., marzo 11.—(P.) Profesores de arqueología compandan un grupo de hombres de ciencia que serán agasajados en la embajada de Cuba el día 19 del corriente, por el doctor Orestes Ferrn y su señora esposa.

El huésped de honor en esa ocasión será el profesor Fisk Kimbell, director del Museo de Bellas Artes de Pensilvania.

El acto tendrá sólo significación particular, debido al fallecimiento de Mr. Taft.

SELECTO Y PERFUMADO
Fídelo en los establecimientos donde compre o al representante y distribuidor
RAMON ARIAS
237 West 116 Street, N. Y. C.

Paredes que hablan y el Radio

UN PROMINENTE hombre de Estado norteamericano, pronunció una vez estas palabras en la Cámara del Senado de los Estados Unidos:

"¿Cuántas cosas podrían decir estas históricas paredes si hablaran!"

En esa época no existía el Radio

Lo que hubiera sido obra de taumaturgia en aquella época, es hoy agradable realidad. Las paredes hoy en día no solamente hablan, sino que cantan, hacen música, pronuncian discursos, conferencias, dan la hora correcta, reportan el estado del tiempo y miles de cosas más. ¿Por obra y gracia de qué?, se preguntará usted. Por el Radio.

El Radio, el compañero moderno de los seres humanos de este siglo, el predominante producto de la ciencia y de la industria.

Un hogar sin Radio es...

El Radio le proporcionará ese pan espiritual tan necesario en el hogar, que es música, palabra que educa, información que ilustra.

LA PRENSA le ofrece a usted, en la página 6, una información completa de los programas de Radio, para facilitarle la selección de su entretenimiento.

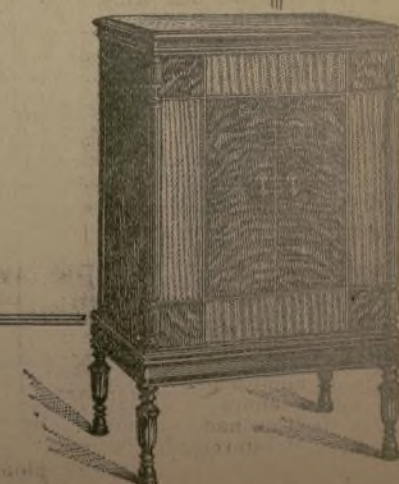
Si tiene un equipo de Radio consulte esta página todos los días, si no lo tiene revise los anuncios de este periódico de las casas que los venden. Todas ellas ofrecen facilidades para la adquisición de su equipo.

El Radio, con ser el instrumento más estimado y más completo, es el que con más facilidad se puede comprar en los EE. UU.

CONSULTE LA PAGINA 6

Revise los anuncios de casas de instrumentos musicales.

LA PRENSA, 245 CANAL ST., NEW YORK, N. Y.



La Srta. Salazar de Costa Rica no gusta del traje de baño

Se opone a participar en el Concurso Internacional de Belleza de Miami, si no es con vestido de baile

DICE QUE "ANTES HA DE ESCUCHAR LAS OLAS"

Ayer noche tuvo lugar el desfile, ante 50,000 personas, en el M. Square de Miami

MIAMI, marzo 11. (P).—A la señorita Julia Salazar, representante de Costa Rica en el Concurso Internacional de Belleza, debe permitírsele el vestir un traje de baño, o bien celebrar el desfile tradicional a la orilla del mar, donde la indumentaria de bañista es acostumbrada, si ella toma parte en el mencionado desfile.

La señorita Salazar definió hoy su ultimátum, expresando al mismo tiempo su desagrado por lo que se refiere a "los trajes de baño sobre tierra firme."

Los funcionarios organizadores del certamen han celebrado largas discusiones sobre el asunto, decidiendo al final que aquél se llevaría a cabo de la misma manera que los anteriores, o sea a base del traje de baño.

La señorita Salazar ha fundamentado su decisión en el acuerdo tomado hace algún tiempo por los representantes de Hispano América, en el sentido de que aparecerían vestidas corrientemente.

A través de un intérprete, dijo que "ella debe escuchar antes el rumor de las olas en la playa, para decidirse a vestir un traje de baño." "No es bien mirado en nuestros países—dijo—que una muchacha circule por un parque vestida de traje de baño."

MIAMI, marzo 11. (P).—El comité del tribunal ha decidido escoger esta noche a la ganadora hispana en el Concurso Internacional de Belleza, al mismo tiempo que se indica a la norteamericana. Habíase decidido que la belleza hispana sería seleccionada mañana miércoles.

Las bellezas serán escogidas considerando su apariencia física en el Madison Square Garden, no obstante las objeciones interpuestas por la señorita Salazar, representante de la república de Costa Rica.

MIAMI, marzo 11. (P).—Justamente cuando los preparativos estaban dispuestos para llegar a la selección de la belleza que obtuviera la predilección para ser "Miss América" y "Miss Hispanoamérica", la diadema y no menos determinada señorita Julia Salazar, presentó su ultimátum en contra de aparecer en un traje de baño, como representante de Costa Rica.

El congresista Ricardo Villafranca de Costa Rica, que asiste a las representantes hispanas para mostrarles las costumbres de los Estados Unidos, ha manifestado a los periodistas que la belleza de las muchachas hispanas se juzga más por su habilidad en vestir los trajes corrientes.

Esta noche hablarán por radio todas las concursantes, yendo luego a descansar para estar dispuestas a concurrir al gran certamen que ante 50,000 personas tendrá lugar esta noche.

Esta mañana recorrieron la población en autobuses.

Rosebloom vence por "foul" a Johnson

Un golpe bajo accidental de Larry Johnson puso fin antenochera en el Madison Square Garden a uno de los combates más emocionantes que han presenciado allí esta temporada, concediéndole automáticamente por "foul" a Maxie Rosebloom una victoria que fácilmente podía haber sido una derrota de haber seguido su curso el match normalmente.

El golpe fue indudablemente bajo y alcanzó a Rosebloom acabando de sonar el "gong" anunciador del comienzo de la lucha. Fue un puñetazo izquierdo que Larry dirigió al estómago de su antagonista, quien se desplomó presa de terribles dolores.

Hasta el momento la pelea parecía muy cerrada, tal vez con ligera ventaja de puntos para Rosebloom, el que, sin embargo, recibió un golpe y se convenció de la inutilidad de seguir peleando.

Joe Bonaville le ganó "foul" en el primer asalto su pelea a Henry Lamar y Al Keegan puso fuera de combate en el primer asalto a Gene McCue.

Curi vence a Wise

El semimáximo argentino Humberto Curi derrotó por puntos anoche en Oklahoma City a Earl Wise en una pelea de ocho asaltos que se verificó como semifin del encuentro en que George Hoffman impuso en igual forma a Joe Packo.

El Reichsbank elige a su nuevo presidente

BERLIN, marzo 11. (P).—El doctor Hans Luther, exconsejero y uno de los que figuraron entre los personajes que contribuyeron a la reconstrucción de Alemania después de la guerra, ha sido elegido unanimemente presidente del Reichsbank, en la tarde de hoy.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Con la muerte de Abraham Lincoln Erlanger, el teatro americano ha perdido al Lochinvar que, procedente del Oeste, vino a Nueva York hace muchos años a elevar el negocio y la profesión teatrales a un plano de segura inversión y arte respetado. Entre las gentes que desconocen en absoluto la cuestión, es un pasatiempo popular lamentarse de la comercialización del teatro y hablar de las condiciones antagónicas al futuro y desarrollo del arte "creadas" por Mr. Erlanger. Pero entre las personas sensatas y conocedoras de lo que hablan es un hecho que la sana "co-



George Cohan en el papel de "Lucy" de la "reprise" de "The Rivals," que Mrs. Fiske ofrece en el "Erlanger."



Ed Wynn ha hecho tantas veces el tonto, que se le considera ya el "perfecto tonto"; hoy aquí en "Simp's Simon," comedia que se representa en el "Ziegfeld."



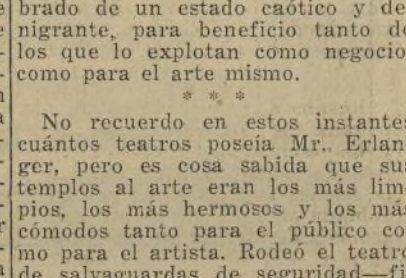
Catherine Dale Owen, en la concepción filosófica femenina "Men Are Dangerous," cuya versión cinematográfica se exhibe al presente en el teatro "Roxy."



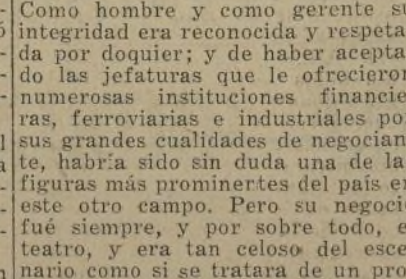
Evidentemente, Joan Blondell y Don Beddo "flirtean," por lo menos en esta escena de "Penny Arcade," que se representa en el teatro "Fulton."



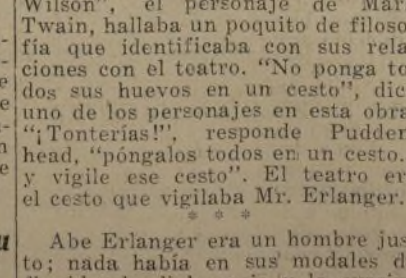
Evidentemente, Joan Blondell y Don Beddo "flirtean," por lo menos en esta escena de "Penny Arcade," que se representa en el teatro "Fulton."



Evidentemente, Joan Blondell y Don Beddo "flirtean," por lo menos en esta escena de "Penny Arcade," que se representa en el teatro "Fulton."



Evidentemente, Joan Blondell y Don Beddo "flirtean," por lo menos en esta escena de "Penny Arcade," que se representa en el teatro "Fulton."



Evidentemente, Joan Blondell y Don Beddo "flirtean," por lo menos en esta escena de "Penny Arcade," que se representa en el teatro "Fulton."

La Pantalla Blanca

Esta semana tengo para vosotros una carta de Julia Faye. Miss Faye tal vez no se encuentre todavía entre las grandes artistas de la pantalla, y posiblemente jamás encenderá el Manzanar con la chispa de su genio, pero no hay duda de que ha estudiado bajo muy buenos maestros. Y he aquí lo que tiene que decirnos:

Julia Faye, hermosa, inteligente y protagonista de muchas obras cinematográficas, es la única artista de toda la familia que ha trabajado bajo la férula de los tres hombres que están considerados, individualmente, los más grandes maestros de la técnica creadora en sus respectivas tendencias o escuelas.

Estos hombres son David Wark Griffith, Mack Sennett y Cecil B. De Mille.

Griffith, el maestro del movimiento; Sennett y Cecil B. De Mille, el pintor de cuadros murales filmados; los tres contribuyeron al desarrollo artístico de esta joven. Clasificada en la cinematografía como la actriz-camaleón, Julia tiene la virtud de con igual facilidad caracterizar a una mujer vieja o a una "flapper", a una celestina que a una joven inmadura, es una actriz que ha aprendido la dura lección de que no sólo se requiere un rostro agraciado para triunfar en el caleidoscópico campo de la cinematografía.

Julia Faye comenzó con Griffith el mismo día que Bessie Love y Carmel Myers ingresaron a las filas de la vieja compañía "Triangle."

Pupila de Sennett, fue "bañista" con Gloria Swanson, Phyllis Haver, Marie Prevost y otras muchas "estrellas" actuales. Desde "Cambio de esposas" ha actuado en cada película de Cecil B. De Mille.

"Viendo como usted se explica—me dijo, creo considerarme afortunada en haber tenido más o menos una "enseñanza superior" en este interesante arte nuestro."

"Y hay algo que si puedo definir y es lo que cada uno de estos maestros enseñó."

"Griffith me disciplinó en la virtud de la paciencia y de la perfección. Como parte de mi aprendizaje con él, yo tuve que diseñar cada vestido que él preparó para "Intolerancia." Y me obligó a llevar cada vestido con el "aire" propio del personaje a que pertenecía. Hubo ocasión en que más de cincuenta veces cambié de trajes y "pose" diferentemente. Cuando el trabajo terminaba, me sentía desfallecer, pero recordaba satisfecha haber aprendido algo en el secreto de andar, de moverme y de poner el sello de individualidad en cada acto. Griffith ha sido y sigue siendo un director que conmueve a la humanidad. El me enseñó a dar visos de realismo a mis caracterizaciones, a que en ellas pusiera yo ese pequeño toque de sinceridad que ahuyenta lo artificial."

"Mack Sennett me enseñó el secreto de medir el tiempo y la facultad del pensamiento rápido en las crisis físicas. El tiempo es un factor importante en el drama y decisivo en la comedia. Provocar la risa depende de saber conservar con exactitud el compás de la acción. Así, por ejemplo, en una escena cómica de tirarse los pasteles a la cara, hay que hacerlo en el momento preciso de que arranque la risa. Una fracción de segundo antes o después equivale a matar la escena."

"Este conocimiento del valor del tiempo no se hace necesario en el género dramático, pero tras de haber tenido ese aprendizaje en la comedia de risa, el artista está preparado para todo."

"Los actos acrobáticos ayudan al dominio de los nervios y estos actos, caerse de un sexto piso, trepar a un tren en marcha, nadar con algún obstáculo encima, montar animales briosos, etc., eran el programa diario en las comedias de Mack Sennett. A la postre ese ejercicio continuado se resolvía en un magnífico entrenamiento para el artista."

"Cecil B. De Mille me enseñó el equilibrio, la compostura en gestos y movimientos. Me enseñó la difícil facilidad de la sencillez en el arte dramático. De Mille instruye a sus actores de la manera que obtengan la expresión precisa con el menor número de gestos."

"Y De Mille aumentó mi independencia de acción. Nunca he conocido otro director que deje descansar casi toda la responsabilidad en el artista. Hay algunos directores que se tratan como simples títeres. De Mille es distinto. Os explica una escena y luego se aparta para conservar vuestra interpretación creadora, espontánea. Si lográis convencerlo, os aplaude, pero si vuestra labor es escatada, entonces no os queda otro camino que el de la puerta más próxima."

"Para mujer es un verdadero placer trabajar con De Mille, porque comprende la importancia de la indumentaria. Todas las artistas que han actuado bajo su dirección invariablemente sobresalen de las demás artistas en virtud de esos maravillosos juegos de color y líneas que por intuición o facultad propia maneja este director, y no logro encontrar el nombre de otro director, como él, que sepa valorizar la propiedad en el vestir que favorezca al trabajo del artista. El público alabó el aspecto bizarro de los tocados que usó Gloria Swanson, sin notar que se anaficaba en la suya."

(Sigue en la 8a. pág.)

RESTAURANTES

EN GREENWICH VILLAGE

CHICO

245 SULLIVAN STREET
Teléfono: Spring 2598

El famoso y típico restaurant, fiel reflejo de la España pintoresca.

Comida española, \$2.00
(Chef americano)

TANGOS—PASODOBLES
ORQUESTA DE GUITARRAS
Abierto de 8 p. m. a 2.30 a. m.

Benito Collada, presidente.

DE MUSICA

"Louise" reapareció antenochera en la Metropolitan Opera House con Lucrecia Bori en el papel de la agitada parisien y Clarence Whitehill en el de su padre, para éste que Clarence creó al lado de Mary Garden en la Manhattan Opera House hace algunos años. La labor de Mr. Whitehill le dio más brillo al reparto.

Esta noche, "Traviata", con Lucrecia Bori en el papel de "Violetta"; mañana, también noche, "Sadko", el viernes "La Bohème" y el sábado "Rigoletto", por la tarde; por la noche, "Tristán".

Un nutrido grupo de estrellas cantarán en el concierto del domingo, que encabezará la Bori.

Miss Ethyl Hayden ofreció su recital anual ante una numerosa concurrencia en el Carnegie Hall antenochera. El programa era amplio y adecuado a su arte. Ofreciéndole una excelente oportunidad de revelar su método impecable.

Fue muy aplaudida, demostrándose el gran afecto de que goza. No es extraño que la crítica se haya mostrado tan entusiasta.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

La segunda ópera de Deems Taylor.

Una joven soprano brasileña se dejó escuchar el martes de la próxima semana en el Roerich Museum en Riverside. Bajo los auspicios del consúl general del Brasil y la Roerich Foundation, esta estrella suramericana, señorita Parecis, ofrecerá un programa de canciones portuguesas y españolas, así como brasileñas típicas. "El Guarany", de Carlos Gomes y "Caso Singular", de Carlos Campos, son dos de las canciones españolas.

El debut es esperado con interés.

El Teatro Hispano en Nueva York

Tras el resonante éxito del domingo pasado, la empresa Miranda & Cia., prepara su función para el próximo domingo, a base de "La Bejarana" y el habitual acto de variedades.

"La Viuda Alegre" ha constituido sin duda el más brillante triunfo de esta compañía, que tan auspiciosamente viene actuando en el "Apollo" desde hace algún tiempo. Bajo la atinada dirección de Eduardo Arozamena, la ópera fue representada con acierto y lucidez insospechadas, tanto por lo que respecta a la labor del elenco como por lo que se refiere a la presentación escénica; ambas cosas estuvieron por encima de las expectativas.

Rodolfo Hoyos se distinguió extraordinariamente en el papel de "Conde" y Margarita Cueto, cantando con su acostumbrada brillantez, hizo una "Viuda" digna de los aplausos que escuchó. Muy bonitos dúos y solos ofrecieron, y lo que es más aun, bailaron como verdaderos especialistas en este ramo. Y por lo que se refiere a sus acompañantes, de voces de menos calidad, pero discretas y educadas, el apoyo no podía haber sido más digno de encomio. El propio Arozamena, además de gran actor, posee aún una excelente voz de barítono; María Luisa Crespo puede expresarse igualmente en el idioma del "bel canto" y Alvaro Moreno, así como Valdivia, son dueños de voces de tenor que les permite acompañar el ademán con la nota.

Guillermo Moreno estuvo muy gracioso en su papel, y los restantes personajes vieron dignamente representados por el resto del elenco. Debe hacerse mención, asimismo, a la labor de la orquesta que contribuyó a los esfuerzos de la compañía.

Coros y escenas generales de baile mostraron también el sello de la buena preparación.

En los números de variedades el tenor dominicano Brito y la excelente cantante española Consuelo Moreno escucharon nutridas salvas de aplausos. La nota cómica de las variedades la dieron la graciosa Alicia Rico y Ramón Espigul, con un diálogo lleno de "chispa" cubana.

Despedida de la "Monterito"

El próximo domingo, y como última presentación antes de salir para Buenos Aires, actuará en el "Apollo" la talentosa y diminuta bailarina "La Monterito", que con tanto éxito se presentó el sábado pasado en el "Círculo Valencia" de esta ciudad.

Esta función fue un éxito, siendo aplaudidísimos Rosita Ortega, Joaquín Ortega, Aida Luciano, Maruja Bella, Pérez y Ramona, José Morán, "El Serenito", Manuel Gómez, y otros, que fueron aplaudidísimos. "La Monterito", tanto al ser presentada como al despedirse escuchó una calurosa salva de aplausos de sus muchos admiradores.

ESPECTACULOS

CIVIC REPERTORY
14th St. y 6a. Ave. Noches 8.30.
Jueves, miércoles, "Peter Pan".
Matinées Jueves y sábados 2.30.
Esta noche, "The Sea Gull".
Jueves, miércoles, "The Open Door".
Jueves, miércoles, "The Open Door".
Viernes, noche, "Cherry Orchard".
Sábado, matinee, "The Open Door".
Sábado, noche, "The Sea Gull".
Lunes, noche, "The Open Door".
Martes noche, "The Living Corps".
Alentón con 4 semanas de anticipación.
Oficina y Town Hall, 113 W. 43 St.

TEATRO APOLO 253 WEST 125th St.
LA EMPRESA MIRANDA & CO.
OFRECE PARA EL
DOMINGO, MARZO 16
Matinee, 2.15. Noche, 8.15.
LA INTERESANTE ZARZUELA
"LA BEJARANA"
"FILIGRANAS NO MAS"

VARIETADES
Reserve ahora sus billetes en "La Modern", 219 West 116 St. University 4207.

JACK BUCHANAN en
WAKE UP AND DREAM
Noches a las 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Presentación de la Revue de Chas. B. Cochran por ARCH SELWYN.
"Función llena de animación y alegría, que hará del teatro un verdadero espectáculo."

con JILLY JESSIE, TINA, JERRY, MATHIE, J. MILLER, SELWYN THEATRE, 42 St., W. de B'way.
Noches: 8.30 Mat. Jueves y Sábados 2.30.

METROPOLITAN OPERA HOUSE
Esta noche, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Sábado, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Lunes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Martes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Miércoles, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Jueves, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.30.
Viernes, 8.30. Mat. Mier. y Sáb. 2.

Sociedades Hispánicas

EL CENTRO HISPANO AMERICANO CELEBRA HOY JUNTA DIRECTIVA EXTRAORDINARIA

Se tratará exclusivamente sobre las negociaciones que se llevarán a efecto con los representantes de la Unión Benéfica Española.—Sada y sus Contornos celebra junta.—La última fiesta de la Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia.

El Centro Hispano Americano, celebra hoy junta de directiva extraordinaria, en la que se nombrarán los delegados que representarán a esta sociedad en las negociaciones que se llevarán a efecto con los representantes de la Unión Benéfica Española, para tratar de llegar a la fusión de ambas sociedades y de todas las demás que se adhieran al programa de unificación de sociedades hispanas.

Se celebrará además una reunión conjunta de la sección de recreo y adorno y la junta directiva, para ultimar los preparativos necesarios para el grandioso festival que esta sociedad prepara para el 29 de

marzo, para el que existe gran entusiasmo y actividad en todos los departamentos de la sociedad, eficientemente dirigidos por su competente presidente, el que diariamente concurre al local social, cooperando personalmente en todas las actividades sociales.

Se acordó en la última junta de la sección de fiestas el enviar una carta a todos los asociados, acompañada de dos entradas a esta fiesta, por lo que es de suponer que en esta fecha se congregarán en el local social numerosísimos asociados y sus familias.

El programa consistirá de dos partes, la atlética que se celebrará

en el magnífico gimnasio del Centro, con la cooperación de los más destacados pugiles hispanos, que desinteresadamente han ofrecido su cooperación personal a este festival. La parte artística estará a cargo de renombrados artistas de la colonia y se llevará a efecto en el elegante salón de actos del Centro. Dos orquestas, una americana y otra española, deleitarán a la concurrencia con un programa baillable que durará hasta mucho después de media noche.

La sección de propaganda, que está también realizando una activa campaña para aumentar el número de asociados, y la que está dando excelentes resultados a juzgar por el número de nuevos asociados admitidos en todas las juntas de directiva que se celebran, prepara un mitin de propaganda en Jersey City, que se celebrará el jueves 20 del corriente mes en el número 42 Wright Ave. para el que serán convocados todos los socios y no socios residentes en Jersey City.

Sada y sus Contornos

Esta sociedad celebró junta general el día 7 del corriente en su local social.

Después de resolver la orden del día el comité de festejos dio por ultimados todos los preparativos inherentes al baile que esta entidad va a efectuar el próximo sábado día

15 en los salones del Círculo Valenciano.

Debido a que existe una gran expectación entre la colonia por asistir a este baile, ya han sido expedidos por esta secretaría numerosos billetes solicitados por los asociados para complacer a los simpatizadores.

El baile como ya se ha anunciado será amenizado por la orquesta Virginian Serenaders, habiendo para el acto otras bellas atracciones.

Cuántase con la asistencia numerosa de todo lo más selecto de las familias sadesas y de toda la colonia española e hispanoamericana por ser todos ellos fervientes entusiastas de nuestra idea de sostener escuelas tan superiores que han transformado a la villa de Sada en uno de los pueblos más cultos de España.

Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia

Como habíamos anunciado, celebró esta sociedad su baile que fué un éxito completo y halagador.

En el hermoso salón Bellevue no decayó ni un momento la animación contribuyendo a esto especialmente tanta gentil señorita, que con la alegría retratada en sus semblantes y al compás cadencioso de la música, giraban de un lado a otro del espacioso salón.

A media noche con gran sentimiento del público se dio por terminada tan agradable fiesta.

Actividades de la Sociedad Naturista Hispana

Ha sido nombrado el señor Félix Cornejo, instructor de las conferencias de biología que se celebran todos los jueves, substituyendo al señor Sabino Leal, quien desempeñaba este cargo hasta su partida para Tampa, Florida. Las otras conferencias o clases de naturismo integral los lunes, fisiología los martes, inglés los miércoles y psicología los viernes, continúan con los mismos instructores a las 8.30 p. m. en punto. Se invita a todos los hispanos y personas que hablen español a estas interesantes conferencias; la entrada es absolutamente gratis.

La conferencia del pasado viernes versó sobre el estudio de la energía impelente del pensamiento. Resultó interesantísima.

El pasado domingo celebró la acostumbrada comida familiar y variedades y baile con gran asistencia y entusiasmo. El variado y delicioso menú fué preparado por los señores Agustín Mateos y Avelino Juncal, presidente y secretario respectivamente del comité de comisiones. Fueron elegidos y explicados por sus habilidades culinarias. Cumpliendo el programa adoptado últimamente de dar oportunidad a los comensales del uso de sus facultades artísticas, hizo uso de la palabra el señor José A. Ramos, disertando sobre "la fatiga causada por la sobrealimentación". Explicó el señor Ramos en términos claros y convincentes los peligros del abuso de los alimentos y sus numerosas consecuencias desastrosas, entre las que se cuenta la fatiga o asma, confirmando la opinión médica muy popular de que "la sobrealimentación y la preocupación son las causas principales de la enfermedad y prematura muerte".

El señor José López recitó una preciosa poesía en inglés titulada "When a man does wrong", resaltando la perfecta pronunciación y dominio del idioma de Shakespeare que el señor López posee; lo cual simplifica la percepción de la moraleja de esta preciosa composición. Tanto el señor Ramos como el señor López fueron muy aplaudidos.

El presidente del comité de declamación, señor Tomás de la Cruz, citó a todos los socios para la reunión que tendrá lugar hoy miércoles para dar comienzo a la organización del cuadro de declamación y el orfeón de la sociedad.

Continúan entusiastamente trabajando los distintos comités por el éxito del banquete, conferencia y velada a celebrarse el último domingo del mes en curso día 30 y en el cual hará uso de la palabra el conocido médico, escritor y filósofo Dr. B. Liber, con el interesante tópico "¿Es ético comer carne?".

NOTAS DE SOCIEDAD

Continuación de la 3a. pág.)
Londino de Olaya: está por salir para Baltimore, donde piensa permanecer, con su hija señorita Lucía Olaya, hasta que venga el doctor Olaya de Bogotá, en abril. El doctor Olaya, quien ha sido elegido presidente de su país, quedará en Washington, probablemente, hasta el mes de julio, saliendo a tiempo para llegar a Bogotá poco antes del día 7 de agosto, día fijado en esa república para la transmisión del mando.

Viaje del ministro de Portugal

El ministro de Portugal y la vizcondesa d'Alte han ido a Nueva York, donde permanecerán una quincena, de visita con unas familias amigas.

Saldrán para Roma
El primer secretario de la embajada del Perú, doctor Santiago F. Bedoya, y su esposa doña Josephine M. de Bedoya, se embarcarán en Nueva York el sábado 5 de abril, en viaje para Roma, donde el doctor Bedoya asumirá su nuevo puesto diplomático de primer secretario de la embajada peruana ante el Vaticano.

VICIOS de la SANGRE Enfermedades Nerviosas Purificando la SANGRE con el ALTERATIVO

Zendejas
Regulariza la circulación, tonifica el sistema, limpia la piel de úlceras, granos, etc., y expulsa el ACIDO URICO.

Las primeras dosis convencen de su eficacia
1 frasco \$2.50
3 frascos 10.00
Pida folletos explicativos a Zendejas Products Co.

80 Beaver Ayuntamiento de Madrid

EL REY DE AFGHANISTAN, SE DIVORCIA DE SU REINA



Amanullah, primer rey de Afganistán, que según noticias de Constantinopla, quiere divorciarse de la reina Sourya. La regia pareja ha vivido separada varios meses, debido a que ella abrazó la religión católica. La historia se repite más de lo que debiera.

DE NUESTROS LECTORES

Esta sección no sostiene correspondencia de ninguna clase sobre los artículos, cartas, comunicaciones o notas que se le envíen. El encargado de la sección "De Nuestros Lectores" selecciona libremente los escritos que deben insertarse y descarta los demás. No podría una o varias personas, sin dedicar exclusivamente a ello su tiempo, contestar aisladamente las consultas que se nos dirigen acerca de la correspondencia que se envía a la sección. Así, pues, no por desatención a nuestros comunicantes, sino por imposibilidad práctica, no sostenemos correspondencia en ningún caso, ni devolvemos originales, aun cuando se nos indique que debemos hacerlo al mandárnolos.

EL DESARROLLO INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE HISPANO AMERICA.—OBSTACULOS QUE LE CREAN SUS MISMOS NACIONALES.—SIMON BOLIVAR Y JORGE WASHINGTON.—UN EPISODIO SUGERENTE EN NUEVA YORK

El escolar peruano Alejandro Rojas Zevallos, de 525 oeste calle 156, Nueva York, entusiasta propagandista hispanoamericano, de teorías francamente radicales y opiniones personales casi siempre de acerbo sinceridad, nos envía una interesante comunicación. Está orientada en sentido de dura y general crítica de las clases dirigidas de nuestra América, a las cuales nuestro lector declara incapaces y mal preparadas para su misión. Sin convenir en todas sus conclusiones, no hay duda de que muchos puntos del juicio del señor Rojas Zevallos tienen base evidente. He aquí su escrito:

Los obstáculos para el desarrollo industrial y comercial en Hispano América, nacidos de esos mismos pueblos, son los siguientes: falta de capacidad financiera y comercial de los hispanoamericanos y en todos los demás ramos.

Obstrucción del desarrollo comercial de Hispano América, debido a los problemas sociales y políticos de menor importancia, que absorben y distraen todo el tiempo posible.

Falta de especialización en todas sus materias, obstruida por ese método antiguo oficial educativo, de las generalidades, que debería renovarse actualmente; método absurdo que da una preparación para un trabajo trunco, y de área limitada. Actual deficiencia consular comercial, con un personal de profesión absurdo que no concuerda con los que debían de representarlo en su forma técnica y comercial, por cuanto por los medios del comercio los pueblos se acercan y se conocen, por los métodos diplomáticos sólo se conocen los gobiernos y en idea remota acerca de un país.

Deficiencia lingüística del personal de sus representantes, a quienes debería exigir antes de tomar el cargo, el saber por lo menos cuatro idiomas, dada la relación existente del interés comercial de todas las naciones del mundo sobre las materias primas e industrias de los países de Hispano América. Los países hispanoamericanos, no podrán

ca, deberían de tener un grande y solo mercado de sus productos, bajo un control financiero y bancario técnicamente capacitado de acuerdo entre estos mismos.

La acumulación de todos los productos y materias primas de este gran mercado para venderlos al extranjero, sería la válvula de escape a la cotización abusiva, imprudente y ambiciosa de los juegos de bolsa, originada y creada por los trusts o corporaciones extranjeras, que tanto afectan a las condiciones comerciales de nuestros países, con esa inestabilidad o alteramiento continuo en los mercados. Este gran mercado hispanoamericano de productos, sería a la vez un bloque para contrarrestar los métodos de tarifas de aduanas extranjeras, que ellos califican de comercio o imposición legal a los productos de Hispano América; por otra parte la amalgama de los capitales hispanoamericanos únicamente y que no se hayan adherido a corporaciones extranjeras deberían formar pesos pagados por el Estado el Gran

Mercado de Hispano América, con los pequeños mercados secundarios, nacionales establecidos en las capitales de cada país de Hispano América, para poder controlar todos los productos industriales y materias primas del país, llevando así al productor al campo técnico, dentro del cual se le fía su producción anual, sin pérdidas, y sabría a qué atenerse, mediante los peritos técnicos consultores, del mercado mayor que controla o controlaría los productos de la nación, sin tener que ponerse en contacto o depender del capitalista o industrial extranjero. Estos mercados nacionales y del mismo origen hispano, llegarían a formar el gran mercado mayor y de cotización a los productos al entrar en transacciones comerciales con los trusts o corporaciones extranjeras o industriales; esto mismo, obligaría a romper los métodos altos de tarifas de aduana que afectan a nuestros países y traería un beneficio equitativo por ambas partes, rompiendo ese tributo comercial a expensas de tarifas de aduana al importar y exportar nuestros países, tan parecido a la manutención de la flota de guerra y comercial inglesa que vive a expensas del tributo que paga todo el mundo en su forma comercial invisible. Refiriéndome al punto anterior, por otro lado, las materias primas de Hispano América dentro de aquellos métodos ganarían inmenso valor por sí solos en sus cotizaciones dadas la necesidad de ellas en la industria, estas ganancias económicas dejarían un beneficio extra para ganar campo en industrializar nuestros productos extranjeros que nos importan. (Sigue en la 7a. pág.)

Nuevos espejuelos Comfort \$2.98

Precio de venta especial. Populares en todos países. Sólo...



ESPEJUELOS NUEVOS con 100 DIAS de PRUEBA

Permitimos enviarle estos espejuelos Comfort de último estilo con 100 días de prueba. Los espejuelos más bonitos que se han hecho en muchos años. Usados por multitud de personas. Populares en todas partes. Distinguidos en apariencia. No de la marca que se vende en la mayoría de las tiendas. Este tipo más pequeño de letra, enhebrar la aguja más fina, ver de lejos o cerca. Es un espejuelo que garantiza. Si usted no se acomoda y que da estancamiento al ojo, no le devolvemos el dinero. Si usted no se acomoda, puede devolverlos. USTED NO ARRIESGA UN CENTAVO.

NO ENVIE DINERO

Simplemente envíe el cupón. Beneficiario con esta oferta. Acuérdese, ni un centavo por adelantado. Guarde los espejuelos. Si no le gustan, devuélvalos. Si le gustan, pague el resto cuando los necesite.

—SENTE CUYON HOY MISMO—

S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Quiero probar sus espejuelos Comfort por 100 días.

Nombre..... Edad.....

No. y calle..... R.F.D..... Apartado.....

Ciudad..... Estado.....

Envíe este cupón a: S. T. Optical Co., Dept. H.G.-241, 1447 Jackson Blvd., Chicago, Ill.

